

bb. 70. / kádár jános... 4. folyt./rj

a felszólalásokra válaszolva kádár jános kiemelte: a szocialista építés eredményei elképzelhetetlenek lettek volna az értelmiség munkája nélkül. kifejezte a központi bizottság elismerését vas megye kommunista értelmiségieinek és pártonkívüli értelmiségi dolgozóinak, akik a megyében részt vesznek a szocialista építés nagy munkájában és hozzájárulnak a nép életének javításához. a központi bizottság első titkára sokoldaluan foglalkozott az értelmiségi munka jelentőségével és a szocialista rendszer által biztosított feltételeivel, majd jókívánságait tolmácsolva további sok sikert kívánt az értelmiségi munkatérületek dolgozóinak. /mti/

21.30 rj

bb. 71. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától zárásig

la/rj

1975. október 15.

65. magyar zeneművészek külföldön
66. időjárásjelentés
67. hazaérkezett szekér gyula
68. a szovjetunióban tanult ösztöndíjasok klubja
69. a pest megyei tanács vb ülése
70. kádár jános szombathelyen
71. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: koncz antal, lakatos erzsébet

21.38 rj

- 52 -

60.008 /x

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3.

Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

cs ü t ö r t ö k

Belföldi hírek

bb 1. gazdag a kínálat a politikai könyvnapokra

i ro/be-ju zs hgy

1975. október 16.

a kossuth könyvkiadó gazdag választékkal készül a politikai irodalom nagy seregszemléjére, a politikai könyvnapokra. az évről-évre növekvő olvasói érdeklődés kielégítésére ezuttal is számos érdekes, régen várt kiadvány kerül a boltokba.

a kiadó nagy vállalkozásaként három kötetben jelennek meg marx-engels válogatott művei. a könyvek egyebek között bő válogatást kínálnak a forradalmi munkásmozgalom két nagy teoretikusának egymáshoz írt leveleiből is. a maga nemében, egyedülálló könyv „ az európai szocialista országok gazdasága, „ című munka. a szerzői kollektiva műve 8 szocialista ország - a szovjetunió, lengyelország, az ndk, csehszlovákia, románia, jugoszlávia, bulgária és albánia - gazdasági fejlődését mutatja be 1945-től napjainkig. „ a tudományos-technikai forradalom és az oktatás forradalma, „ című könyv korunk két izgalmas és mind inkább kibontakozó jelentőségének összefüggéseiről szól. a v.n. turcsenko szovjet tudós által írt munka olvasmányos formában beszél egyebek között a pedagógusok megnövekedett szerepéről és számos, az oktatás-nevelés bonyolult folyamatával összefüggő kérdésről.

/ folyt. köv./

- 1 -

bb 1. ! gazdag a kínálat ... 1. folyt./-ju

a magyarország megyéi és városai című kiadvány utikalauzként vezetni végig olvasóit a megyéken és városokon, részletes adatokkal a történelmi eseményekhez igazodva mutatja be, hogy milyen változások mentek végbe, az élet és a gazdaság különböző területein. tartható-e a jövőben a magyar mezőgazdaság utóbbi 3 évben tapasztalat gyors ütemű fejlődése? - erre a kérdésre keres választ lovas márton a mezőgazdaságunk fejlődése és távlatai című műve, amely mélyrehatóan és konkrétan elemzi az eddigi fejlődés hajtóerőit.

a politikai könyvnapokon mintegy 4 ezer helyen rendeznek helyi vásárokat, amelyeken együttesen állítják ki a politikai irodalom újdonságait, valamint a tárgykörben korábban megjelent irodalom színe-javát. a különböző hasznos lexikonok és kézikönyvek sorában bizonyára nagy érdeklődést kelt majd a dr. farkas gyula - dr. gáspárdy lászló - dr. holló andrás szerző-trió „a család jogi védelme”, című jogi kézikönyve. a fontos kiadvány elősegíti, hogy a családot érintő minden fontos jogi kérdésben ügyvéd igénybevétele nélkül is könnyen eligazodhassanak a jogi kérdésekben egyébként járatlan emberek. /mti/

--

bb 2. felfedezik nyiregyházát a kirándulók

vid/kz-ju hgy

1975. október 16.

növekszik nyiregyháza és szabolcs-szatmár megye idegenforgalmi vonzása. nyiregyházán az év első kilenc hónapjában csaknem 40 ezer vendég - közöttük 7 ezer külföldi - összesen 140 ezer vendégéjszakát töltött el. új, színes és látványos programokkal bővültek az idegenforgalmi hivatal és a megyei utazási irodák szolgáltatásai. különösen népszerűek voltak a nyiregyházáról induló szatmári irodalmi körutak, a nyirbátor nevezetességeit bemutató félnapos kirándulások és a kisvárdai lovasturák. sokezeren keresték fel az idén a megyeszékhely közelében lévő sóstó gyógyhatású fürdőjét. nagy sikere volt a nyiregyházi jósa andrás múzeum állandó kiállításainak is. a vendéglátóipari szervek arra számítanak, hogy jövőre tovább növekszik az idegenforgalom. /mti/

--

- 2 -

bb 3. őszi pompában a zilizi „őstölgy”,

vid/kz-ju hgy

1975. október 16.

a borsod megyei ziliz község határában az októberi hűvös- esős időjárás nyomán barnás-vörös pompába öltözött a megye egyik értékes természeti ritkasága, a védetté nyilvánított hibrid tölgy. törzsének kerülete megközelíti a hat métert amit három ember is alig ér át. hatalmas lomboságra alatt egy szénával megrakott pótkocsis vontató is meg tud fordulni, anélkül hogy „ki-kerülne”, a lombkorona alól. a hibrid tölgy korát a természetudósok megközelítőleg ezer évesre becsülik, s így még „látta”, a honfoglaló magyarok megtelepedését a bódva völgyében. a „matuzsálem”, kora fa ma is teljesen ép, s ez őszön is meghozta termését, a tölgyemakkot, mely vastag rétegben borítja alatta a földet. /mti/

--

bb 4. árpád-kori házak, kemence, és bogrács

i me/gg-ju zs hgy

1975. október 16.

a napokban fejeződtek be az ásatások a magyar nemzeti múzeum több régészeti lelőhelyén tiszafüreden 138, honfoglaláskori és 10 gepida-sírt tártak fel, a bennük levő gazdag mellékletekkel együtt. a női sírokból például nagy tömegű állatfejes karperecek és más ékszerek kerültek elő. a két éven át folytatott ásatás során megfigyelték a pogány rítusra valló temetkezési szokásokat: a koponyát a testtől távolabb temették el, a halott férfiakkal együtt sirba helyezték a felszerszámozott, nyuzott lovat is. a tiszaluci rézkori lelőhelyen eddig nem ismert cölöpvázás házakra bukkantak a kutatók.

jelenleg is folytatják a kutatást doboz falu 240.000 négyzetméternyi területén, ahol árpád-kori település maradványait tárják fel. ezideig földbe mélyített házacskákat, kemencéket, bográcsstöredékeket, és árok-rendszereket találtak, amelyek a vízhálózához tartoztak, s a védelmet is szolgálták. a továbbiakban a település szerkezeti felépítését igyekeznek megállapítani. visegrádon, a királyi palota dunai szárnyának bejáratánál a falhoz tartozó díszitményekre, kutatókra vonatkozó újabb leleteket keresnek.

/ folyt. köv./

- 3 -

bb 4. / árpád-kori ... 1. folyt./-ju

az év hátralévő részében előkészítik a távlati ásatási ter-
vek végrehajtását. jövőre hat-nyolc helyen végeznek ásatást, többek
között pécsen, és a tiszai vízlepcső területén, valamint a
visegrádi sibir dombon, az ispánsági központ feltárására.
/mti/

-. -

bb 5. emléket állítottak bene ferenc orvosprofesszornak mindszenten
vid/kz-ju hgy 1975. október 16.

kétszáz éve a csongrád megyei mindszenten született bene
ferenc orvosprofesszor a magyar természettudományi társulat
egyik megalapítója. a tudós polihisztor kitűnt a közegészség-
ügy szervezésében. az ő nevéhez fűződik a himlő elleni oltások
bevezetése hazánkban. jelentős tevékenységet fejtett ki a ter-
mészettudományos ismeretterjesztésben is. az orvostudományokkal
kapcsolatos köteteket a múlt században olasz és orosz egyeteme-
ken is használták az oktatók.

a falu jeles fiára emlékezve az évforduló alkalmából a
község egyik orvosi rendelőjében állították fel bene ferenc
rézomborítású emléktábláját, amelyet dér istván festőművész
készített. az egykori kiváló orvosprofesszor portréját - ugyan-
csak dér istván alkotását - a mindszenti tanácsháza dísztermé-
ben helyezték el. /mti/

-. -

bb 6. hansasági vadászsikerek - arany, ezüst, bronzérmes szarvas-
bikák - terítéken 146 vadkan

vid/ká-ju hgy 1975. október 16.

hazánk egyik legnagyobb rezervátumában, a 60 ezer hektáros
hansasági rezervátumban szép vadászsikerek születtek az idén. bár
az őszi szarvasvadászat még csak a félidejénél tart, a külföldi
vendégvadászok eddig 21 szarvasbikát kaptak puskavégre. egynek
arany, négynek ezüst, háromnak pedig bronzérmes trófeája volt.

/ folyt. köv./

- 4 -

bb 6. // hansasági ... 1. folyt./-ju

a rezervátum vendégei és hivatásos vadászai egész évben
sikeresen vadásztak vadkanra. az idén eddig 146 vaddisznót lőttek,
ami rekordnak számít. megtörténtek az előkészületek a nyulak be-
fogására is. ezer nyulat fognak be élve, óriás hálók segítségével.
/mti/

-. -

bb 7. nem látni a ,, látott halakat,, - keresik a balatoni gardát
vid/kz-ju hgy 1975. október 16.

a balatonon a hűvös idő beálltával megkezdődött az év leg-
nagyobb halászati eseménye a garda-fogás. régen ,, látott hal-
nak,, nevezték a gardát, mert a tihanyi ,, kut,, környékén késő
ősszel rendszerint olyan tömegben verődött össze, hogy a megfi-
gyelők a tihanyi hegyről nyomon kísérelték az egyes rajok vonu-
lását.

az utóbbi tíz évben lényegesen megváltozott a garda halászat:
csupán egyszer vonult be a garda a tihanyi ,, kutba,, . az elmúlt
napok megfigyelései szerint a nagyobb rajok még kerülnek a tihanyi
szoros vizeit. minthogy a halászok nem várhatnak a bizonytalan
zsákmányra, a legvalószínűbb vonulási helyeken vetik ki a hálóju-
kat. az öt balatoni halász-brigád ezekben a napokban 6 kilométer-
nyi hálóval ,,szüri,, a balaton vizét. az utóbbi napok zsákmányai-
nak növekedése - ha nem is látni a ,, látott halakat,, már azt
jelzi, hogy telelőre gyülekeznek a gardák. a kisebb rajok is
minden nap tovább segítik a halászokat abban, hogy teljesítsék
őszi tervüket. /mti/

-. -

bb 8. ittás embertől órát loptak

i bc/s-ju zs hgy 1975. október 16.

lakatos zoltán 50 éves büntetett előéletű segédmunkás, lo-
sonczy béla 20 éves segédmunkás és egy fiatalkorú lány, valameny-
nyien budapesti lakosok, egy ix. kerületi vendéglóban szórakoz-
va megismerkedtek egy férfival, aki már alaposan felöntött a
garatra.

/ folyt. köv./

- 5 -

bb 8. / ittas embertől ... 1. folyt./-ju

ujdonsült ismerősüket egy másik helyre hívták szórakozni. az utcán közrefogták, lakatos lecsatolta az ittas férfi karóját, átrújtotta losonczihoz, aki viszont nyomban továbbította a velük lévő leányhoz. a károsultat azután faképnél hagyták.

a fővárosi bíróság lakatos zoltánt egy évi, losonczi bélát hét hónapi szabadságvesztésre ítélte. fiatalok társukkal szemben már első fokon jogerőre emelkedett a kiszabott, figyelmeztető jellegű szabadságvesztés-büntetés. /mti/

-. -

f e l h a s z n á l h a t ó: csütörtökön 9 órától!

bb 9. járóbeteg-ellátás - magas színvonalon - előtérben a megelőzés

i me/tm-ju zs la

1975. október 16.

a xx. kerületben emelkedett a járóbetegellátás színvonala. a rendelőintézet rekonstrukciója, kibővítése óta megfelelőek a feltételek a szakorvosi rendeléshez, megszűnt a zsufoltság, a betegek küldözgetése. a körzeti rendelőket rendre felújítják, s korszerű gépekkel segítik a gyógykezelést - állapították meg a kerületi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén.

a járóbetegellátással kapcsolatos gond, hogy némelyik körzet lélekszáma nagyobb a fővárosi átlagnál. a török flóris utcai rendelő területéhez például orvosonként mintegy 4000 lakos tartozik. indokolt lenne tehát még egy körzeti orvosi státus biztosítása. annál is inkább, mivel a természetes népszaporulat következtében növekedett a körzeti betegforgalom. / ez év első felében 268.524 beteg jelent meg a rendeléseken, míg 1973-ban egész évben 494.784./ a körzeti orvosok vállalják az üzemorvosi szolgálatot is főállású üzemorvos kinevezéséig. szükség volna a soroksári kihelyezett szakorvosi rendelő megépítésére, - így mintegy 30.000 lakos ellátását javíthatnák.

a feladatokról szólva hangsúlyozták: a jövőben fokozottabban törekszenek a betegségek megelőzésére. egyik akciójuk a szív- és keringési elégtelenség korai felismerését és gyógyítását szolgálja: felmérést végeznek, s a körzeti rendelőkhöz hordozható ekg-készülékeket állítottak be. /mti/

-. -

- 6 -

bb.10. teljes üzem hazánk legkorszerűbb kőbányájában

vid-kz/fé hgy

1975.október 16.

befejeződött a próbaüzem hazánk legkorszerűbb új kőbányájában, vindornyaszlósön. a sikeres indítás után már teljes kapacitással működnek a zuzó-törő berendezések. a bányászati és a hozzátartozó üzem évi 300.000 tonna kő feldolgozására épül. a termék 80 százaléka kiváló minőségű utépitő anyag.

a korszerű új létesítményben, amely 55 millió forintba került, gumiszalag szállítja a bazaltot a hegyről, s automatikusan működő vibrátorokon át jut a nagyteljesítményű törő és zuzó berendezésekbe. a központi vezérlés a legártalmasabb fizikai munkát helyettesíti. a rendkívüli poros üzemrészekben így teljesen szükségtelen a dolgozók jelenléte. /mti/

-. -

bb.11. félmilliárd forint értékű mezőgazdasági beruházás zalában

vid-/kz/fé hgy

1975.október 16.

nagyrészt a szarvasmarha-program megvalósításának szolgálatában valamivel több mint félmilliárd forint értékű mezőgazdasági beruházás történt, illetve történik ebben az évben zala megyében. többek között három új, együttesen mintegy 1500 férőhelyes tejtermelő tehenészeti telep készült el miklósfán, füzvölgyön, illetve becsehelyen. ezen kívül 11 növendék- és hizómarhateleppel gyarapodtak a zalai tsz-ek, ezek további új állati férőhelyet jelentenek. az állattenyésztés korszerűsítését szolgálja 14 takarmánykeverő és szárító üzem, valamint 9 új terménytároló kialakítása is. /mti/

-. - V6800

bb.12. „igaz ez a szép!”, - szocialista brigádok vetélkedője szabócseszatmárban

vid-/kz/fé hgy

1975.október 16.

„igaz ez a szép!”, címmel az idén ismét megrendezi a nyíregyházi városi művelődési központ a megye üzemeiben dolgozó szocialista brigádok vetélkedőjét. a versenysorozaton mintegy 4 ezren adnak számot kulturális, továbbá társadalom- és természetudományi ismereteikről. a szocialista brigádmozgalmak kulturális vállalkozásainak elősegítésére, a munkások műveltségének fejlesztésére szervezett vetélkedő üzemi döntőt a közeli napokban megkezdődnek. a megyei döntőt hazánk fel-szabadulásának ünnepe tiszteletére jövő év áprilisában rendezik meg. /mti/

8.00/fé

-. -
-7-

9209

bb 13. diplomamunkából gazdasági haszon - könnyebb, korszerűbb ipari hűtők tataról

vid.-kz gi hgy

1975. október 16.

a tatai „hűtőtechnika,, ipari szövetkezetben rendszeresen felkarolják a pályakezdő szakembereket, megvalósítják ötleteiket, újításukat. most ismét két fiatal - jaczó istván és csuri istván - tervezőmérnök diplomamunkáját felhasználva értek el jelentős műszaki és gazdasági eredményt. a tatai üzem vezetői a világpiaci igényekhez igazodva arra törekednek, hogy könnyebb és kisebb terjedelmű ipari hűtőapparátust alakítsanak ki, mégpedig úgy, hogy azok teljesítménye ne csökkenjen. az ilyen berendezéseket előnyösebb feltételekkel exportálhatják. a szövetkezet és a diplomázó szakemberek törekvése szerencsésen egybeesett. a két fiatal mérnök szakdolgozatában ugyanígy éppen ilyen, a hagyományosnál könnyebb, kisebb anyagigényű, de kellő teljesítményű hűtőrendszert tervezett. munkájuk alapján kezdtek meg a tatai üzemben az evako-m típusu hűtő átalakítását. a prototípus több módosítás után beváltotta a hozzáfűzött reményeket. míg a régi típus súlya 38 mázsa, addig az újé azonos teljesítmény mellett csupán 20 mázsa. a módosítás jelentős, mert a tetemes értékű anyagmegtakarítás mellett a berendezés terjedelme is lényegesen kisebb lett. miután ezeket a hűtőket épületen kívül helyezik el, így a kisebb terjedelem lehetővé teszi, hogy kevesebb költséggel kisebb teherbírásu gépalapokat készítsenek.

az új konstrukció jól vizsgázott a műegyetem laboratóriumában és tatai üzem legnagyobb exportmegrendelőjének, a szovjetunió szakembereinek tetszését is megnyerte. a kedvező tapasztalatok alapján a jövő év elején megkezdik a korszerűsített, versenyképesebb ipari hűtők sorozatgyártását. /mti/

--

bb 14. regionális emissziós vizsgálóállomás veszprémben

vid.-kz gi hgy

1975. október 16.

a veszprém megyei köjál, fontos feladatot kapott az országos levegőtisztasági programban. az egyik regionális emissziós vizsgálóállomást nemrégiben veszprémben szervezték meg. ez méri nyugat-dunántulon az ugynevezett alapszennyezettségi szintet, a kéndioxid és a ülepedő por mennyiségét. az állomás a központi adatbankhoz továbbítja a mérési eredményeket, így válik lehetővé a többi regionális emissziós vizsgálóállomás adataival együtt az ország levegő szennyezettségének áttekintése. /mti/

--

8.00/gi

- 8 -

g³⁰g

bb.15. fiatal szakmunkások érkeztek az ndk-ból a nyergesujfalui magyar viscosagyárba

vid-/fé -cz

1975.október 16.

ötven fiatal érkezett csütörtökön az ndk-ból a nyergesujfalui magyar viscosagyárba. a vállalat több vezetőjén kívül a korábban az ndk-ban dolgozott gyári fiatalok fogadták őket. a vendégmunkások első csoportja főként a schwarzei vegyszálkombinátból és a premnizi vegyszálgyárból jött. a magyar gyár danamid selyem és crumeron üzemében azonos, vagy hasonló munkakörben dolgoznak majd, mint otthon. a nyergesujfalun most épült egyik modern lakóházat rendezték be számukra. a fiatalok újabb csoportjait várják még. az államközi egyezmény értelmében összesen 150-en dolgoznak majd a magyar vegyszálgyártás központjában. szerződésük három évre szól./mti/

--

bb.16. életmentő kitüntetést kapott egy rendőr törzsőrmester tatabányán

vid/fé -cz

1975.október 16.

életmentő emlékéremmel tüntették ki kiss ferenc tatabányai rendőr törzsőrmestert. a fiatalember a nyáron élete kockáztatásával mentett ki a tatai nagy-tóból egy fuldokló nőt. éjszakai ellenőrző körútján lett figyelmes a segélykiáltásokra, és habozás nélkül vízbe vetette magát. a kitüntetést dr.kiss istván, a megyei tanács elnöke nyújtotta át./mti/

--

bb.17. befejezés előtt győr történelmi városrészének helyreállítása - már csak öt épületet kell felújítani

vid-/fé -cz

1975.október 16.

győr műemlékekben gazdag város. a 136 védett épület műemlékház többségében a belvárosban áll és összefüggő városnegyedet alkot. a műemlék-épületek helyreállítása már a harmadik ötéves tervben megkezdődött. a 136 épületből eddig 131-et állítottak helyre. mindössze öt épület helyreállítását kell még elvégezni.

megkezdtek a győri várban lévő martinovics-tér 1-3. alatti barokk ház helyreállítását is, amely fontos része a vár rekonstrukciónak. a ház teljes felújítása 1978-ban fejeződik be. nem kevesebb, mint 10 millió forintba kerül, de ez által győr újabb építészeti remekművel gazdagodik. a felújított ház előtt szabadtéri kőtárat létesítenek, alagsorában pinceklub kap helyet, földszintjét pedig borsos miklós szobrászművész állandó kiállításának rendezik be. szó van róla, ebbe az épületbe kerül a madách-gyűjtemény is, amely nemrég került a város tulajdonába. az épületben 5 kétszintes reprezentatív lakás is helyet kap, amelyeket a városban letelepedő alkotó művészeknek, tudósoknak szánnak./mti/

10.20/fé

--
-9-

10¹⁰g

bb.18. közlekedési balesetek

zsu/fé -cz

1975.október 16.

szentés belterületén a közuton kajtár lászló 29 éves szakmunkás, szentesi lakos motorkerékpárjával megcsúszott, felborult és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

bugac belterületén, a közuton nagy tiber 19 éves csikós kiskunhalasi lakos motorkerékpárjával nekiütközött a menetirány szerint jobb oldalon kerékpárja mellett álló személynek, majd a bal oldali árokban egy fának ütközött. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, bubela györgy 23 éves csikós székkutasi lakos kórházba szállítása közben meghalt. nagy súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a vizsgálatot megkezdték./mti/

-. -

bb.19. diáknapok keszthelyen

vid-/fé -cz

1975.október 16.

keszthelyen, az agrártudományi egyetemen csütörtökön megkezdődtek az immár hagyományos diáknapok. a háromnapos programban a kulturális rendezvényeken kívül tanár-diák ügyességi versenyek, vetélkedők, humor délutánok, táncestek szerepelnek.

az idei keszthelyi diáknapok szombaton gálaesttel fejeződnek be./mti/

-. -

bb.20. bekapcsolják az őrséget az idegenforgalomba

vid-/kz/fé -cz

1975.október 16.

bekapcsolják az idegenforgalomba az ország délnyugati sarkában fekvő őrséget. a fenyveserdőkkel, rétekkel borított dombos, természeti szépségekben, népi építészeti és művészeti értékekben gazdag táj új szint jelent az ország idegenforgalmi térképén. megismerése, lehetőségeinek feltárása céljából csütörtöktől három napot töltenek itt a magyar utazási irodák szövetségének tagjai. az első napon megismerkedtek szentgotthárd barokk műemlékeivel, látogatással, ellátogattak az országban utoljára felszabadult nemesmedvesre, magyarszecsődre, ahol a román-kori falusi templomot és körmenetre, ahol pedig a helyreállított batthyány káptalot tekintették meg.

/folyt.köv./

11.10/fé

-10-

1125 g

bb.20. / bekapcsolják...folyt/fé

„ felfedező utjuk,„ során a továbbiakban az ibusz, az express, a volán, a cooptourist utazási iroda és a megyei idegenforgalmi hivatalok szakemberei megnézik a szalafői pietyerszert, a népi építészet e remekét, a vadása tavát, az őrszentpéteri és a veleméri műemléktemplomot, valamint a magyarszombatfai fazekasházat.

a tapasztaltak, látottak alapján az utazási irodák, idegenforgalmi hivatalok a jövőben ajánlják ügyfeleiknek az őrséget./mti/

-. -

bb.21. új üzemi konyha a kaposvári ruhagyárban

vid-/kz/fé -cz

1975.október.16.

elkészült a kaposvári ruhagyár új ^{millió} 5 forintos költséggel kialakított étkezdéje és konyhája. a hatszáz adagos konyhában csütörtökön kezdődött meg a főzés és az első napon 426 adag ünnepi ebédet tálaltak. a korszerű, izlésesen berendezett étteremben egyidőben 120-an étkezhetnek./mti/

-. -

bb.22. a környezet és az ember kapcsolata - tudományos ülés miskolcon

vid-kz/fé -cz

1975.október 16.

csütörtökön miskolcon tudományos ülést tartottak közös gondjaik megvitatására borsod, heves, hajdu-bihar, és szabolcs-szatmár megye higiénikusai és környezetvédelemmel foglalkozó szakemberei. a tanácskozás központi témája - több mint husz előadás foglalkozott ezzel - a környezet és az ember kapcsolata volt.

a négy megye szakemberei már korábban is több ízben alakítottak ki kapcsolatot. egyes környezetvédelmi feladatok megoldására. a debreceni köjál laboratóriumában például mind a négy megyére kiterjedő levegő- míg a miskolci köjál-nál vízminőségi vizsgálatokat végeztek. a mostani ülésnek az volt a célja, hogy az alkalmankénti együttműködést kiszélesítse, folyamatosabbá tegye./mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.16/ életmentő..
1.bek.1.sorában a szöveg:

... kiss ferenc tatai rendőr törzsőrmester...

/mti/

-11-

1220 g

bb.23. 261-en adtak vért a hajdusámsoni tömegszerencsétlenség sérültjeinek

vid-/kz/fé -cz

1975.október 16.

a debreceni egyes számú sebészeti klinika orvosai, akik harmadik napja ápolják a hajdusámsoni tömegszerencsétlenség sérültjeit, mindent megtesznek az állapotuk javulásáért. két életveszélyesen sérült utas állapota még mindig nagyon súlyos, 11 betegnél pedig javulás észlelhető. nemcsak az orvosok, a város egész lakossága is mélyszéles rokonszenvvel és segíteni akarással figyeli a betegek sorsát. a baleset napján és utána is szinte egyfolytában csengett a debreceni véréradóállomás központjában a telefon: gyárak, üzemek, vállalatok, intézmények dolgozói jelentkeztek véradásra, hogy ezzel segítséget tudjanak adni a gyógyításhoz, ne legyen fennakadás az orvosi munkában. a tömegszerencsétlenség után 261-en adtak vért a betegeknek./mti/

--

bb.25. befejezte iv. ötéves tervét a kner nyomda

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

a békéscsaba-i kner nyomda kollektívája a párt xi. kongresszusára, felszabadulásunk 30.évfordulója tiszteletére vállalta, hogy határidő előtt teljesíti iv. ötéves tervét. a nyomda dolgozói megtartották szavukat: október közepére a tervidőszakra előirányzott 56 755 tonna csomagolóanyaggal szemben 56.786 tonnát állítottak elő. eredményüket a tervidőszakban befejezett rekonstrukcióval, a termelőkapacitások magasfokú kihasználásával, a szocialista brigádok lelkes munkájával, jobb termelés/szervezéssel érték el.

az év hátralévő másfél hónapjában iv. ötéves tervre tervezett termelést jelentősen túl kívánják teljesíteni. további 2800 tonna, népgazdasági szempontból fontos csomagolóanyagot gyártnak, s ennek az értéke eléri a 120 millió forintot./mti/

--

bb.26. koszoruzás orlay-fürst károly emléktáblájánál

t/tf/zsu/a/-cz

1975. október 16.

75 évvel ezelőtt született a magyar munkásmozgalom kiemelkedő alakja, orlay-fürst károly, akinek csütörtökön megkoszorúzták a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő emléktábláját. az mszmp budapesti bizottsága nevében závori lászló osztályvezető és pandurovics józsef, a pártbizottság tagja, a kpvd sz képviselőjében ligeti lászló főtitkár és lantos dezső, a „konsumex”, igazgatója koszorúzott. virágokat, koszorúkat helyeztek el az emléktáblánál, orlay-fürst károly hozzátartozói, egykori harcostársai, elvtársai is./mti/

12.15/a

- 12 -

13²⁵g

bb.24. a villamosenergia- ipar ifju szakmunkásainak országos vetélkedője pécssett

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

pécssett, az ifjuság házában, ünnepélyes külsőségek között nyílt meg csütörtökön a villamosenergia- ipar és áramszolgáltatás területén dolgozó lakatos és villanyszerelő ifju szakmunkások országos vetélkedője. az elődöntőkön részvevő fiatalok közül pécssett a legjobb 68 méri össze elméleti és gyakorlati tudását. gyors ütemben fejlődő, s öt év múlva atomerőművel is gyarapodó villamosenergia iparunk, valamint az elosztószolgáltató hálózat zavartalan üzemeltetése egyre több magasképzettségű, kulturált szakmunkást igényel. a magyar villamos művek tröszt és az áramszolgáltató vállalatok e cél szolgálatában rendezték meg immár ötödik alkalommal a lakatosok és villanyszerelők versenyét. a két napos versenyen legsikeresebben szereplő fiatalokat jutalmazzák, a szerzett tapasztalatokat pedig felhasználják a képzés javítására./mti/

--

bb.27. megkoszorúzták kalamár józsef sirját

t/tf/zsu/a/-cz

1975. október 16.

születésének 80. évfordulójára emlékezve csütörtökön koszorúzási ünnepség volt a munkásmozgalom nagy alakjai közé tartozó kalamár józsef sirjánál a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. az mszmp központi bizottsága és központi ellenőrző bizottsága képviselőjében szerényi sándor és csikesz józsef-né, a xxi. kerületi tanács részéről csóré károly elnök és laczkó árpád elnökhelyettes koszorúzott. elhelyezték a síron a megemlékezés virágait kalamár józsef hozzátartozói, egykori harcostársai és a nevét viselő budapesti uttörőcsapat képviselői is./mti/

--

12.20/a

- 13 -

13²⁰g

bb.28. bkv közlemény

be/a/-cz

1975. október 16.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy október 17-én üzemkezdettől a 13-as villamosokat örs vezér tere és pesterzsébet pacsirta telep között, határ utig változatlan - majd török f.utca - nagy sándor utca, vörösmarty utca - előd utca - pacsirta telep, illetve török f. utca - székelyhidi utca - ady endre utca - határ ut módosított útvonalon közlekedtetni.

közli továbbá, hogy október 17-én üzemkezdettől a ix. kerület gubacsi uti vágányfelújítási munkák miatt a 30-as villamosokat ferenc körut - közvágóhid között, a 30/a villamosokat szabó telep - határ ut - gubacsi ut között, a 31/a villamosokat pacsirta telep - határ ut - gubacsi ut között, a 31-es éjszakai járat kocsijait pedig ferenc körut - közvágóhid között közlekedtetni. a vágányépítési munkák ideje alatt a 32/1. villamosok nem közlekednek.

közvágóhid és határ ut között, valamint a 31-es éjszakai járat helyett közvágóhid és pacsirta telep között - villamos vitéldijjal - közlekedő autóbusszokkal biztosítja az utazóközönség elszállítását.

vonaljeggyel történő utazás esetén az átszállás alkalmával a vonaljegyet a számkocka nélküli végén kell a ^{szel}kezőkészüléken érvényesíteni./mti/

-. -

bb.29. elhunyt gattyán jános,

gk/a/-cz

1975. október 16.

a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, 64 éves volt. hamvasztás utáni bucsuztatása október 29-én délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xii. kerületi bizottsága,

építő-,fa és építőanyagipari dolgozók szakszervezete

/mti/

-. -

12.30/a

- 14 -

13⁵⁰g

bb.30. fűszerpaprikaszedő gépek bemutatója hartán

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

hartán, a kalocsa-vidéki konzerv-és fűszerpaprikaipari vállalat bázisgazdaságában, csütörtökön bemutatták a legújabb paprikaszedő gépeket. az érdeklődők egyben a fűszerpaprika hazai termesztésének megújítására vállalkozó kalocsai tájörzet termelési eredményeiről is tájékozódhattak. e vidéken, ahol az idén már 24 szedőkombájn segítette az örleménynekvaló betakarítását, a z utóbbi öt évben végrehajtott rekonstrukció eredményeképpen hektáronként 18 mázsával nőtt a paprika hozama. a mostani gépi bemutató is a termesztéstechnológia továbbfejlesztését szolgálja. az üzemi parcellákon négy gépet vonultatott fel az ipar és a kereskedelem. a régiek mellett láthatták a résztvevők a bolgár paprikakombájnt, s a mezőgépfelkészítő intézet új, igéretes szedőelemét, amely minimális sérüléssel, fészüli le, a bokrok-ról a csövet. ez utóbbi nem pótkocsira, hanem konténerekbe gyűjti a termést, ami egyszerűsíti a nyersáru mozgatását. az eddigi gyakorlati tapasztalatok szerint a meglévő gépek további korszerűsítésével, s az újabb konstrukciókkal megoldódik a paprika gépi betakarítása. a technika alkalmazásához megfelelő új fajtákról gondoskodnak a kalocsai paprikanemesítők. ezek általában egyszerre érlelik be termésüket, így egymenetben betakaríthatók./mti/

-. -

bb.32. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke október 16-án 13.00 óráig

se/a/-cz

1975. október 16.

1. politikai könyvnapok
 2. nyíregyháza idegenforgalma
 3. őstölgy
 4. árpádkori házak
 5. bene emléktábla
 6. vadászat
 7. keresik a gardát
 8. órák loptak
 9. xx. kerületi tanács ülése
 10. próbaüzem vindornyaszőlőszőn
 11. mg-beruházások zalában
 12. szoc. brigádok vetélkedője.
- /folyt./kköv./

12.40/a

- 15 -

14-

bb.32./ a belföldi.....folyt./-a

13. ipari hűtők tatáról
14. regionális missziós állomás
15. szakmunkások az ndk-ból
16. életmentő kitüntetés
17. győzri műemlék helyreállítások
18. balesetek
19. diáknapok
20. órségi idegenforgalom
21. üzemi konyha
22. környezetvédelmi tanácskozás
23. veradás
24. ifju szakmunkások
25. a kner nyomda
26. koszoruzás
27. koszoruzás
28. bkv közlemények
29. elhunyt gattyán jános
30. paprikaszedőgépek
31. időjárásjelentés
32. hírjegyzék

/mti/

-. -

bb.34. magyar-ndk barátsági nap a ganz villamossági művek szolnoki gyárában

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

magyar-ndk barátsági napot rendeztek csütörtökön a ganz villamossági művek szolnoki gyáregységében. az eseményen három tagu ndk-beli szakszervezeti delegáció is részt vett. a vendégeknek vigh sándor igazgató mutatta be a korszerű üzemet, majd találkoztak az ernst thalman nevét viselő szocialista brigáddal. a munkásgyűlésen horst lehmann, az ndk szakszervezeti tanácsa munkügyi osztályának munkatársa tartott előadást, a szocialista brigádok szerepe a munkaversenyben,, címmel./mti/

-. -

bb.35. a szakmunkásképzés jubileumát ünnepelték pécssett

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

pécssett csütörtökön, a fegyveres erők klubjának disztermében emlékeztek meg az állami szakmunkásképzés megszervezésének negyedszázados jubileumáról. az ünnepségen - nyolcezer tanulót tömörítő tizenhárom baranya megyei szakmunkásképző intézet csaknem félezer pedagógusa, továbbá a párt, az állami és a társadalmi szervek, valamint a vállalatok vezetőinek jelenlétében - nagy imre munkügyi miniszterhelyettes tartott előadást. méltatta szakmunkásképzésünk huszonöt évét, amely alatt egymillió fiatal szerzett szakmát magyarországon. az ünnepség színhelyén kiállítás nyílt a baranya ipari tanulók munkáiból./mti/

12.45/a

9

-. -
- 16 -

14.5

bb.31. időjárásjelentés

fé -cz

1975. október 16.

a meteorológiai intézet jelenti október 16-án csütörtökön 13 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

a brit-szigetek fölött ciklon örvénylik, belőle egy alacsony nyomású nyulvány franciaországon át olaszországig húzódik. ezeken a területeken változékony, helyenként esős az idő, a déli területeken néhány helyen zivatar keletkezik. a balkán-félsziget és a kárpát-medence fölött déli áramlás alakult ki, amellyel meleg levegő érkezik. ezeken a területeken a reggeli ködtől eltekintve általában száraz, napos az idő. a skandináv-félsziget déli részén, valamint lengyelországban felhős, helyenként esős az időjárás. a szovjetunió európai területének nagy részén kevés a felhő, száraz az idő. a következő 36 órában a kárpát-medencében az évszaknak megfelelő hőmérsékletű idő várható.

hazánkban szerdán északkeleten borult volt az ég, az ország többi részén változóan felhős idő volt, általában 2-7 órán át sütött a nap. a tiszántulon és az északkeleti hegyvidéken többfelé, máshol egy-két helyen kisebb eső, zápor keletkezett. a lehullott eső mennyisége általában 5 mm alatt maradt, csak egy-két helyen mértek 5-8 mm-t. a legmagasabb nappali hőmérséklet északkeleten 6-10, máshol 11-16 fok között alakult. ma hajnalra több helyen köd képződött, amely a délelőtti órákban nagy részt feloszlott. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-7 fok között alakult. délelőtt változóan felhős volt az ég, egy-két helyen párák, ködös maradt az idő. a hőmérséklet 11 órára általában 11-15 fokig emelkedett, de a tartósan ködös helyeken csak 7-9 fokot mértek budapesten szerdán a

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 9-8 fok volt, 1.6 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik. várható időjárás péntek estig:

csütörtökön változóan felhős idő, eső nélkül. nyugat felől fokozatosan megnövekvő felhőzet, az ország délnyugati és déli részén esővel. mérsékelt napközben megélnkülő délkeleti, déli szél. a hajnali és a reggeli órákban helyenként köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 13-18 fok között.

/folyt.köv./
13.00/fé

-17-

14.10

bb.31./ időjárásjelentés...folyt/fé

távolabbi kilátások kedd reggelig:

időnkénti felhősödés, többfelé esők, záporok. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 3-8 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 13-18 fok között jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 150 cm./mti/

-.-

bb.33. villamosvágány-átépítés a gubacsi uton - rekordidő alatt - sajtótájékoztató a bkv-nál

t kg/tr/1e/fé -cz

1975.október 16.

nagyszabású villamos vágányfelújítási munka kezdődik pénteken éjjel a gubacsi uton a megrongálódott, elhasznált pálya felújítására. a munka várható menetéről csütörtökön sajtótájékoztatót tartott fáskertti sándor, a bkv termelési vezérigazgató helyettese. mint elmondotta, rekordidő alatt akarják elvégezni ezen a különösen fontos útszakaszon a vágánycserét, korszerűsítést. ehhez több vállalat nyújt segítséget; többek között a volán, a fősped, a betonutépítő, a közúti gépellátó vállalat, a fővárosi közmű- és a mélyépítési vállalat vesz részt a munkálatokban.

a gubacsi uton a megnövekedett forgalom és a gyakori nyári esőzés tette tönkre a villamospályát, s ennek nyomán lelassult, nehézkesé vált a közlekedés, ezért határozták et a bkv szakemberei a felújítást. a tervezésnél figyelembe vették, hogy ezen az útvonalon bonyolódik le a délpesti teherforgalom nagy része is, s ezért átmenetileg, amíg a négy és fél kilométeres villamospályát kicserélik, terelőutakon haladhatnak majd a járművek. a munkálatok méretére jellemző, hogy 13.000 négyzetméter utburkolatot kell felbontani, 350.000 kockakövet szállítanak el, s egyebek között háromezer tonna aszfaltot és 30 tonna, az utba beépítendő gumit hoznak helyettük. ennek a feladatnak az elvégzésében több mint 100 billenőszekrényes dömpér és teherautó, négy rakodógép, ezenkívül vágányfelszakító, panelrakodó, gumibenyomó és más gépek, berendezések vesznek majd részt, s három műszakban szombaton és vasárnap is dolgoznak majd az építők, gépkezelők. a nagyfokú automatizálás, gépesítés és a vállalatok együttműködésének eredményeként a tervek szerint előreláthatóan november 7-én már megindulhat itt a forgalom. korábban ilyen nagyszabású munkához legalább fél évre lett volna szükség./mti/

-.-

13.20/fé

-18-

9 *Sm 14. 25*

bb.36. földrengést jelző állomás pécsett - a bányabiztonságot is szolgálja

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

a magyar tudományos akadémia szeizmológiai intézete és a mecseki szénbányák kutatási osztálya földrengést jelző, szeizmológiai állomást szerelt fel pécs-szabolcson. ezzel teljesé vált a magyarországi szeizmológiai hálózat. megszűnt az a hátrány, amely a soproni, a budapesti és a mátrai állomások vonalirányu elhelyezkedéséből eredt. hazánk déli részén, a mecseki állomáson is figyelemmel kísérik a földkéregben bekövetkező rengéseket.

az állomás másik fontos feladata a pécsi-komlói bányák biztonságának szolgálata. ismeretes, hogy a bányaművelés közben kőzetek omlanak le és ezek rezgéseket idéznek elő, amit giagrammon szépen nyomon lehet kíséreni. ezek a rengések párhuzamosan mennek végbe a termeléssel, de előfordulnak olyan helyzetek, amikor a kőzetben feszültséggócok alakulnak ki, ami biztonságtechnikai szempontból veszélyes. a feszültségek átrendeződését a földrengés hullámok is elősegíthetik. a rengések és a váratlan szén-és gázkitörések kapcsolata sem eléggé tisztázott kérdés. a jövőben ezirányban is kutatásokat végeznek. jelenleg a bányazajok előzetes feldolgozásán munkálkodnak. ezek a vizsgálatok segítséget adnak a bányaváratok állapotának ismeretéhez, továbbá a gázkitörésveszély megelőzéséhez./mti/

-.-

bb.37. kommunista aktivaértekezlet az országos vízügyi hivatalnál

a/-cz

1975. október 16.

kommunista aktivaértekezletet tartottak csütörtökön szentendrén az országos vízügyi hivatal tanácsstermében. az értekezleten résztvettek az országos vízügyi hivatal pártalapszervezetének tagjai, a vízügyi szervek, vállalatok, intézmények vezetői, párt-és társadalmi szervezeteinek titkárai, személyzeti részlegeinek vezetői.

/folyt.köv./

13.35/a

- 19 -

Sm 14. 25

bb.37./ kommunista.....folyt./-a

meghívottként ott volt a vízügyi szervek pártirányításában illetékes több területi pártszerv első titkára, illetve titkára.

az aktíván megjelent borbándi jános az mszmp kb tagja, miniszterelnökhelyettes és borbély sándor, az mszmp kb tagja, a kb ipari- mezőgazdasági és közlekedési osztályának vezetője.

az aktívaértekezlet résztvevői tájékoztatást kaptak a káder-és személyzeti munka időszerű feladatairól./mti/

bb.38. a visszatért jó idő nagy kiránduló-forgalom a soproni hegyekben

vid/kz/a/hgy

1975. október 16.

a hideg, esős napok után valóságos nyárvégi időjárás köszöntött csütörtökön a kisalföldre. győrt, sopronban, mosonmagyaróváron már a délelőtti órákban zakóban, könnyű ruhákban jártak az emberek. a győri termálfürdőben sokan napoztak, a soproni hegyvidék kiránduló útjait pedig megtöltötték az üdülők és a turisták. a város kedvelt kirándulóhelyén, a károlymagaslaton reggel ugyan még köd volt, dél körül azonban már ott is ragyogó napsütés fogadta a kirándulókat./mti/

bb.40. keresztezték a leánykát -, tüzes, bort adnak az új nemesítésű homoki borszőlő hibridek

vid/kz/a/-cz

1975. október 16.

miniprésből csorog a kísérleti szőlőparcellák termése a szőlészeti és borászati kutató intézet kecskeméti állomásának miklós-telepén. az idén - a már nagyüzemi termesztésre elfogadott karmin, kurucvér és ezer fürtűn kívül - újabb ígéretes fajtajelöltek, vizsgáztak, az intézetben. a nyolc legjobb közül a kövidinka és a szürkebarát keresztezéséből származó hibrid termett a legbővebben, a pozsonyi fehérrel keresztezett leányka utódja pedig különlegesen szépre, husszinűre érleli bogyóját. a homoki szőlők leváltására nemesített új fajtajelöltek kiválóan alkalmazkodnak az alföld éghajlati viszonyához: fagyűrők, betegséggel szemben ellenállóak. most valamennyinek szűrik a borát. a minták majd a téli hónapokban kerülnek zsűri elé. az eddigi megfigyelések szerint - több éven át tart a kísérleti termesztés - a új nemesítésű homoki szőlők tüzes bort adnak, színre és izre változatosak./mti/

14.30/a

9

- 20 -

1 külön

15.10
Am

bb.39. a környezet védelméről tárgyalt a szegedi tanács

vid-/kz/fé hgy

1975. október 16.

Szegeden az általános környezetvédelmi helyzet valamivel kedvezőbb, mint az ország más nagyvárosaiban - állapították meg a várositanács csütörtökön tartott ülésén. tennivaló azonban bőven akad, hiszen például szeged számos nagyforgalmu útján a zajszint elérte a fővárosi értéket, s akad feladat a vizek tisztaságának védelmében, a porártalom csökkentésében éppugy, mint a város „tüdejét”, jelentő erdők területének növelésében, az új lakótelepek, az utak fásításában is.

amint a részletes vizsgálatok alapján a tanácsülés elé került anyag elemzi, a tiszta vize még tisztának mondható, de az elszennyeződés veszélye egyre inkább fenyegeti. egyrészt a maros szállít szennyezett vizet a tiszta torkolathoz, másrészt a város ipari- és a háztartási szennyvize is a folyóba kerül. ezért a közeljövő feladata, hogy egy nagykapacitású szennyvitzisztító művet építsenek.

a tanácskozáson szóltak arról is, hogy a város levegője az egyre jobban tért hódító földgázfűtésre való áttérés eredményeként, az elmúlt években sokat tisztult. a kéndioxid szennyeződés például a város központjában néhány év alatt a felére csökkent. egyre inkább sürgető azonban, hogy az egészségügyi és a felsőoktatási intézmények is megszüntessék a széntüzelést, mert környékükön emiatt nem csökkent a levegő szennyezettsége.

ismertették azt is, hogy a levegő tisztaságának védelmére a város tíz éves erdőtelepítési tervet fogadott el. 1800 hektár új erdőt telepítenek, és ezzel körülbelül a tizszeresére növelik az elkövetkező években a parkok területét is. kezdeményezik a „virágos szegedért”, mozgalom kiterjesztését, elsősorban a társadalmi szervezetek közreműködésével./mti/

bb.43. magyar küldöttség utazott az sznsz elnökségi ülésére

k ol/zsu/ie/fé hgy

1975. október 16.

rév Lajosnak, az okisz elnökének vezetésével csütörtökön stockholmba utazott a magyar szövetkezetek országos tanácsának delegációja. a küldöttség a szövetkezetek nemzetközi szövetsége elnökségi ülésén vesz részt, amelyen egyebek mellett az ifjúság helyzetéről, a szövetkezeti mozgalomban betöltött szerepéről, továbbá a világ energiahelyzetében beállott változásoknak a szövetkezetek tevékenységére gyakorolt hatásáról és az ezzel kapcsolatos feladatokról tárgyalnak a tagországok képviselői./mti/

14.40/fé

* a város területén jelenleg lévő erdők nagyságát. az utakon, a tereken is sok új fát ültetnek

15.15
Am

bb.41. a lengyel nagykövet sajtótájékoztatója

t hi/be/zs/fé hgy

1975.október 16.

a lengyel egyesült munkáspárt közelgő vii.kongresszusa alkalmából stefan jedrychowski, a lengyel népköztársaság nagykövete csütörtökön sajtótájékoztatón ismertette a lemp központi bizottságának kongresszusi irányelveit, összefoglalta a legutóbbi kongresszus óta elért eredményeket, s tájékoztatót az elkövetkező ötéves időszak társadalmi és gazdasági feladatairól. elmondta, hogy az 1976-80-as években a párt társadalom- és gazdaságpolitikájának változatlanul alapvető célja a lakosság anyagi, szociális és kulturális színvonalának további rendszeres javítása. az életszínvonal növekedése elsősorban a reáljövedelem növekedésében tükröződik majd. ezt jelentős részben az a béremelés biztosítja, amelynek alapján 1980-ban a reálbérek - a jelenlegihez képest - 16-18 százalékkal növekszenek. a következő években is alapvető feladat az áruválaszték gazdagítása és korszerűsítése, a szolgáltatások bővítése. a társadalom életkörülményeinek javításában kiemelkedő feladat a kidolgozott élelmezési program végrehajtása. az egy lakosra jutó húsfogyasztás öt év múlva - a mostani 70 kilogrammal szemben - 79-81 kilogrammra emelkedik. jelentősen növelik a tejtermékek termelését, bővítik választékát, lényegesen javítják a zöldség- és gyümölcscellátást.

a program szerint lényegesen tovább javulnak a társadalom lakáskörülményei. 1976-1980 között több mint másfél millió lakást építenek, s az eddiginél gyorsabb ütemben fejlesztik a családiház-építkezést. ugyanakkor lényegesen növelik a meglévő lakásállomány karbantartására, korszerűsítésére fordítható összegeket.

nagy összegeket költenek a lakosság egészségügyi ellátására, az új ötéves tervidőszakban legalább 24 ezerrel bővítik az általános kórházakban és klinikákon, 3 ezerrel az idegbeteg-gondozókban rendelkezésre álló ágyak számát, a szociális otthonok befogadóképessége 8 ezer hellyel gyarapszik. fokozzák a természeti környezet védelmét szolgáló tevékenységet. e munka hathatósabbá tételét szolgálja majd a tudomány és az érdekelt szakmai körök bevonásával elkészülő környezetvédelmi törvény.

nagyszabású terv biztosítja az ipar, a közlekedés és a kereskedelem további erőteljes fejlődését. 1980-ban az ipari termelés 48-50 százalékkal lesz nagyobb az ideinél, az acéltermelés; 1980-ban eléri a 22 millió tonnát, a hengerelt áru-termelés pedig csaknem 15 millió tonnára növekszik. a kőszénbányászat termelése 5 év múlva meghaladja a 200 millió tonnát, a fejlődést főleg a meglévő bányák bővítésével és korszerűbb termelési módszerekkel érik el. feltárják a lublini medence kőszénkészleteit, valamint a meglévő barnaszénttelepeket.

-22-

15. 21

:bb.41./ lengyel ..folyt/fé

a nagykövet hangsúlyozta a kgst keretében kibontakozó szocialista gazdasági integráció kiemelkedő fontosságát az ország társadalmi-gazdasági fejlődésében. az együttműködés valamennyi formáját bővíteni kívánják a kgst-országokkal, mindezek mellett a gyártásszakosítást és az ipari kooperációt, valamint a közös termelési és műszaki-tudományos vállalkozásokat. lengyelországnak a kgst-országokba irányuló exportja a most következő ötéves tervidőszakban évi átlagban több mint 10 százalékkal, importja pedig évi 11 százalékkal növekszik majd. jelentős előrehaladást irányoznak elő a mezőgazdaság és az élelmiszeripar fejlesztésében, korszerűsítik az oktatást, bővítik a tanintézetek hálózatát, fokozott figyelmet szentelnek a tudomány és a kultúra fejlődésére./mti/

.-.

bb.42. ,, egyenlőség, fejlődés, béke,,

t/me/tm/zs/a/hgy

1975.október 16.

a nők nemzetközi éve magyar bizottsága csütörtökön ülést tartott a nőtanács székházában. részt vett az ülésen jakab sándor, az mszmp kb osztályvezetője és földvári aladár, a szot elnöke, erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke tájékoztatót tartott az ENSZ nemzetközi éve mexikói világkonferenciájáról és a berlinben október 20-24. között sorra kerülő nők világkonferenciájáról. T nők

a mexikói ensz világkonferencián, június 19- július 2-á között - mondotta erdei lászlóné - a történelemben először tanácskoztak kormány szintű küldöttek a női egyenjogúság elvi és politikai kérdéseiről, a nők helyzete és a társadalmi viszonyok, a női egyenjogúság és a nemzetközi helyzet összefüggéseiről. a világkonferencia résztvevői két héten át plenáris üléseken és két szakbizottságban foglalkoztak a nők nemzetközi évének céljaival, a nők és a férfiak egyenjogúságával. megvizsgálták, hogy a béke, a szabadság és a függetlenség miként hat a nők egyenjogúságának kibontakozására, valamint azt, hogy milyen jelentőségű a nők részvétele a béke, a népek közötti barátság megszilárdításában, a nemzeti függetlenségért vívott harcban. a mexikói világkonferencia is jelzi - hangsúlyozta, hogy az ensz tevékenységében lényeges változás megy végbe, annak eredményeként, hogy megváltoztak az erőviszonyok, megérett a felismerés, hogy a női egyenjogúság, a nők társadalmi helyzetéből adódó problémakör minden országban a társadalmi haladás része. /folyt.köv./

14.40/a

- 23 -

15.40

bb.42./,, egyenlőség.....folyt./-a

a világkonferencia tartalmas viták után értékes dokumentumokat fogadott el. a mexikói nyilatkozat 30 alapelvben rögzíti a női egyenjogúság megvalósítása, a társadalmi haladás elveit, a társadalmi haladás iránti igényt. a másik jelentős nemzetközi dokumentum, a világakció-terv hat fejezetben és 200 pontban ad programot a következő évtizedre, a nőkérdés nemzetközi méretekben történő megoldására.

a nők berlini világkongresszusáról szólva erdei lászlóné elmondotta: hogy a tanácskozás célja, hogy fórumot adjon a nemzetközi közvéleménynek és minden olyan nemzeti és nemzetközi nőszervezetnek, szakmai szervezetnek és egyesületnek, amely az egyenlőséget, a haladást és a békét iktatta programjába. a világkongresszus értékelési majd a nők jelenlegi társadalmi gazdasági, jogi, kulturális, szociális helyzetét; megfogalmazza a további fejlődést szolgáló igényeket, tennivalókat. teljessé teszi azt a képet, amelyet a mexikói világkonferencia adott és nem utolsósorban széleskörű társadalmi akciókat kezdeményez az ENSZ világakció-tervében foglaltak megvalósítására.

erdei lászlóné bemutatta a nők berlini világkongresszusán résztvevő magyar küldöttség tagjait, akik között megtalálhatók női társadalmunknak minden rétegének képviselői./mti/

bb.45. kohászati muzeum ózdon

vid/kz/a/hgy

1975. október 16.

csütörtökön ózdon megnyitotta kapuit az ország tizenötödik kohászati muzeuma. az ünnepségen a gyárváros dolgozóinak jelenlétében, verő gábor, a kulturális minisztérium muzeumi főosztályának helyettes vezetője mondott beszédet. mint többek között rámutatott a város és a vele egybeforrt gyár történetének megismerésére 1962-ben alakult meg a gyár muzeumbarátai köre. működésének első állomásaként nyílt meg 1967-ben az üzem történetével foglalkozó kiállítás. ebből alakult ki a későbbi állandó jellegű gyártörténeti bemutató, illetve a most megnyitott muzeum. az új ózdi kohászati gyártörténeti muzeumban eredeti berendezések, makettek, ruhák és termékek mutatják be a dolgozók életét és az üzem fejlődését. a muzeumhoz egy mintegy kétezer négyzetméternyi területen lévő szabadtéri ipari skanzen is tartozik. ott az ózdi üzemben használt eredeti, ma már ipartörténeti értékű berendezések láthatók.

a muzeumi és műemlékvédelmi hónap keretében megnyílt kohászati gyártörténeti muzeummal újabb jelentős kulturális központtal gazdagodott ózdon, a mintegy negyvenezer lakosú munkásváros./mti/

14.50/a

-24-

bb 44. sajtótájékoztató a iii. ipari építészeti konferenciáról

t kg/be gi ie hgy

1975. október 16.

a népgazdaság évi 80 milliárd forint értékű beruházásának körülbelül egyharmada ipari üzemek építéséből adódik. ez az egyetlen adat is jelzi az október 21-én budapesti kezdődő nemzetközi ipari építészeti konferencia fontosságát. a tanácskozásról csütörtökön sajtótájékoztatót tartottak a rendező építőipari tudományos egyesületi vezetők.

a most harmadik alkalommal megrendezésre kerülő tanácskozásnak különös jelentőséget ad, hogy az építőiparban is kialakult az ipari jellegű termelés, vagyis a korábbi jobbára idénymunka helyett gépesítéssel, előregyártással egész évben folyamatos munkát lehet biztosítani. elterjedtek korszerű technológiák, s tipizált vas-szerkezetet gyártó üzem alakult, amelyben folyamatosan készül az épületek acélszerkezete.

az elhangzó 35 elbkaadás csaknem felét külföldi szakemberek tartják. a nemzetközi együttműködés azonban nemcsak tapasztalatcserén alapszik, hiszen a magyar vállalatok külföldön főként szocialista országokban is építenek gyárakat, üzemeket. a szovjetunióba például 30 új típusú korszerű hűtőházat szállítottak már, az ndk részére most tervezik a negyedik sörgyárat, s csehszlovákiában is több gyár épült már fel magyar vállalatok közreműködésével.

a konferenciára 12 országból mintegy 400 résztvevő jelentette be eddig részvételét, s két szekcióban folyik majd a tanácskozás./mti/

bb 46. csatornaépítési bemutató szegeden

vid.-kz gi hgy

1975. október 16.

új rendszerű, ugynevezett sajtólásos csatornaépítkezést mutattak be csütörtökön szegeden. a délalföldi vízügyi illetve építőipari szakembereknek. az eljárással az aknamélyítő vállalat készíti a szegedi vízművek által megrendelt déli főgyűjtő csatornát. a több ezer méter hosszú, s 2,2 méter átmérőjű csatorna építéséhez egy különleges, nszk-ból vásárolt licenc alapján készülő berendezést használnak. ez a föld kiemelése nélkül, hidraulikus ajtolással helyezi el a cső, illetve tolja folyamatosan előre a nagy átmérőjű csöveket. ezután a cső belsőjéből kiszedik, s iparvágányos kiskocsikkal szállítják el a földet. nagy előny tehát, hogy a csővezeték fölötti hatalmas földtömeg érintetlen marad, nem kell kiásni, majd visszadöngölni, s természetesen nincs szükség az ilyen építkezéseknél egyébként nélkülözhetetlen ducolásra. a szegedi csatorna építkezésénél így csaknem ötvenezer köbméteres föld kitermelése, illetve visszahelyezése válik feleslegessé. hazánkban ez az első eset, hogy ilyen nagyméretű csatorna építkezésénél alkalmazzák az új technológiát, illetve az új típusú berendezést./mti/

15.05/gi

- 25 -

bb 50. tervezett kapacitása felett termel elurópa legnagyobb bauxit bányája

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

ebben az esztendőben termelt először teljes kapacitással európa legnagyobb bauxit bányája a halimba iii. eredetileg évi 600 ezer tonnára tervezték kapacitását. tekintettel a növekvő igényekre, évközben átállították a szellőztető berendezéseket és a szállító rendszert, így tovább tudták fokozni a termelést. előreláthatólag az év végéig összesen hétszázezer tonna ~~na~~ több, mint a tervezett kapacitás. /mti/

↑ bauxit kerül felszínre a halimba III- ból. s ez százezer tonnával

bb 47. leszüretelték a csongrádi kadarkát

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

csongrád megyében befejeződött az ültetvények több mint negyven százalékát elfoglaló kadarka szőlő szüretelése. a korábbi évektől eltérően a gazdaságok az idén nem siettek a fürtök szedésével, hogy a napsütésben bővelkedő ősz minél tovább édesítse a bogyókat. erre azért is szükség volt, mert a nyári csapadéközön, valamint a belvizek nemcsak a terméshozamot csökkentették, hanem rontották a minőséget is. érdemes volt várni, mert a szüret elején mindössze 14 cukorfokos savanyu szőlők beértek, megédesedtek. a legnagyobb a minőségjavulás a rizlingnél. az most már 17-18 cukorfokos.

az ideai terméshozam gyengébb a vártnál, körülbelül azonos a tavalyival. a dél-alföldi pincegazdaság előreláthatóan 200 000 mázsa szőlőt vásárol fel a tíz nap múlva végetérő szüreti idényben. /mti/

-.-
- 26 -

15.36/pg

lu 16.50

bb. 56. kádár jános látogatása horvátzsidányban és vépen - nagygyűlés szombathelyen

bc/rj zs hg

1975. október 16.

kádár jános az mszmp központi bizottságának első titkára csütörtökön - vas megyei vezetők társaságában - horvátzsidányba és vépre látogatott. a több nemzetiségű horvátzsidányban megérkezésekor a szombathelyi járás, a község és a termelészövetkezet vezetői fogadták, s uttörők virággal, dallal köszöntötték.

a termelészövetkezet központi épületében berzlánovich antal horvátzsidány, kizsidány, olmód és peresznye községek közös tanácsának elnöke tájékoztatta a központi bizottság első titkárát a lakosság életkörülményeiről, munkájáról. horvátzsidányban és a hozzátartozó három községben a lakosság 74 százaléka horvát, 17 százaléka magyar, 9 százaléka német nemzetiségű. a lakosság nagyra értékeli és becsüli a nemzetiségekkel való törődést, az mszmp nemzetiségi politikáját, amelynek alapján biztosított politikai, társadalmi és gazdasági egyenlőségük. különösen a pártnak a magyarországi nemzetiségek helyzetével kapcsolatos határozata után tapasztalható nagy fejlődés a nemzetiségi politika gyakorlati megvalósításában. a szocialista társadalom eredményeit a magyar nyelvű lakossággal egyenlő mértékben élvezik, a megtermelt javakból vele együtt, munkájuk szerint részesednek.

a lakosság helyzetéről szólva elmondotta: a felszabadulás előtt a grófi kastélyon, néhány rossz állapotban lévő iskolán kívül semmiféle más intézmény nem volt e községekben, amelyeknek a felszabadulás után teljesen megváltozott az arculata. az elmúlt 30 évben, de különösen 1957-től dinamikus fejlődtek. csaknem két évtized alatt a községek fejlesztésére mintegy 20 millió forintot fordítottak. a lakosság évente jelentős összegű társadalmi munkával segíti a fejlődést.

varga lászló, a termelészövetkezet elnöke a közös gazdaság munkáját, eredményeit, gondjait ismertette. a kezdeti nehézségek leküzdése után - bár területük nem tartozik a kedvező természeti adottságúak közé - olyan eredményeket értek el, amelyekre korábban nem is ezámitottak. munkájukban a xi. pártkongresszus utmutatásait, a központi bizottság határozatait tekintik irányadónak és következetesen dolgoznak azok megvalósításáért.

/folyt.köv./

15.55 rj

- 27 -

lu 16.50

bb. 56. / kádár jános... 1. folyt./rj

a tsz elnöke hangsúlyozta, hogy nap mint nap a gyakorlatban tapasztalják a szocialista építőmunka eredményeit, - bár három nyelven beszélünk - mindotta egyet akarunk, azt hogy fejlődjen termelőszövetkezeti gazdaságunk, s ezzel is hozzájáruljunk a népgazdaság fejlődéséhez, a fejlett szocialista társadalom felépítéséhez.

kádár jános megköszönte a szívélyes fogadtatást és a központi bizottság nevében üdvözölte a társközségek lakóit, valamint az ezen a területen tevékenykedő határőröket.

kifejezte meggyőződését, hogy jól értik s a gyakorlatban eredményesen érvényesítik is a párt általános politikáját, mezőgazdasági és nemzetiségi politikáját. helyes, hogy megvalósításába bevonják a dolgozók legszélesebb régeit.

kádár jános szólt arról, hogy pártunk politikájának nagyon fontos része a nemzetiségi politika. a lenini nemzetiségi politikát valljuk - hangoztatta. azt, hogy a nemzeti kulturának virágoznia kell. beszéljen minden nemzet és nemzetiség a maga nyelvén. ma is úgy értelmezzük a lenini nemzetiségi politikát, hogy a világ a népek kórusából áll, ebben a kórusban mindenki a maga nyelvén szóljon és énekeljen, s lehetőleg a szocializmus, a nemzeti függetlenség, a béke dallamát szólaltassa meg.

utalva arra, hogy a meglátogatott községben a legnagyobb arányt a horvát ajku dél-szláv lakosság képviseli, hangoztatta, hogy a két szocialista ország, a magyar népköztársaság és a jugoszláv szocialista köztársaság viszonya baráti, jó. azt valljuk, hogy a másik országban élő nemzetiség nem választó, hanem összekötő kapocs országaink között: éljenek egyenlő állampolgárokként az ottani magyarok és az itteni dél-szlávok, ahogy ennek szocialista országokban lennie kell.

† szövetségi
befejezésül gratuált a közös gazdaság eredményeihez és további sikereket kívánt tevékenységéhez.

/folyt.köv./

16.00 rj

- 28 -

16.10

bb. 56. / kádár jános... 2. folyt./rj

ezt követően kádár jános és a társaságában lévő vezető személyiségek megtekintették a termelőszövetkezet tehéntejét és hűtőtárolóját, majd szívélyes bucsu után folytatták utjukat vépre. itt a mezőgazdasági szakmunkás és munkástovábbképző intézetet keresték fel.

apró attila igazgató adott rövid tájékoztatást az intézmény működéséről, ahol eddig mintegy 40 ezren részesültek képzésben, illetve továbbképzésben. az intézet az ensz megbízásából közreműködik a fejlődő országok szakembereinek képzésében is. barancsi zoltán, az intézet pártszervezetének titkára a pártéletről tájékoztatta a központi bizottság első titkárát.

kádár jános kifejezte örömét, hogy megismerkedhet e fontos szerepet betöltő oktatási intézménnyel.

a vendégek ezután megtekintették az intézet egyik korszerűen berendezett szaktantermét, a képzésnél alkalmazott modern oktatási eszközöket, a tornacsarnokot, az erőgéptanműhelyt, az ifjusági klubot és az 1200 személyes ebédlőt.

/folyt.köv./

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 45. sz. hírünk /kohászati muzeum/ első mondata az alábbiak szerint jevitjuk:

csütörtökön ózdon megnyitotta kapuit az ország tizenötödik m u s z a k i m u z e u m a . az ünnepségen...

/mti/

--

bb. 52. a munkások gazdasági fóruma a szolnoki máv járműjavítóban

vid/kz/rj hgy

1975. október 16.

a munkások gazdasági fórumát rendezték meg csütörtökön a szolnoki máv járműjavító üzem szakszervezetének művelődési házában. a fórumon több mint 200 dolgozó, köztük számos szocialista brigádtag, időszaki gazdaságpolitikai kérdésekről folytatott eszmecsere az üzem vezetőivel. a járműjavítóban két és fél éve rendszeresen a politikai és gazdasági munkásfórumok. a dolgozók többek között polemizáltak már a megyei és a városi tanács vezetőivel, a pártbizottsággal, a kisz és a társadalmi szervezetek képviselőivel. az üzemi demokrácia hatékony fórumain valamennyi közérdekű kérdésben megfelelő eligazítást, tájékoztatást kaptak. /mti/

--

o16.05 rj

- 29 -

17.12

bb. 49. ünnepi tanácsülések a tanácsok megalakulásának negyedszázados évfordulója tiszteletére

ö/vid/kz/mné/rj hgy

1975. október 16.

sokhelyütt az országban csütörtökön emlékeztek meg a tanácsok megalakulásának negyedszázados jubileumáról. a tatabányai és a debreceni városi, a békés, a nógrád és a somogy megyei tanács ünnepi ülést szentelt az évfordulónak. a tatabányai jubileumi tanácsülésen résztvett fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, tatabánya országgyűlési képviselője, mokri pál, a komárom megyei pártbizottság első titkára, dr. kiss istván, a megyei tanács elnöke, sütő andrás, a városi tanács elnöke méltatta a tanácsok megalakulásának társadalmi jelentőségét, azt a fontos szerepet, amelyet a negyedszázad alatt alkotott tanácstörvények játszottak a szocialista demokrácia kibontakozásában, az állami élet fejlesztésében. az utóbbi években - hangoztatta ezután a szónok - jelentősen növekedett a tanácsok önállósága is, bővült a hatáskörük. az állampolgárok ügyek 80 százalékát ma már a tanácsok szervek intézik, s a mindennapos ügyes-bajos dolgokban a döntés ott születik meg, ahol az „ügy keletkezett”, a tanácsok munkájának fejlődése, a tanácstagok és a választók aktív közreműködésével valósult meg.

debrecenben kettős jubileumot ültek csütörtökön: a tanácsok megalakulásának 25. évfordulója mellett ezuttal emlékeztek meg a város felszabadulásának 31. évfordulójáról is. az ünnepi ülés szónoka dr. ács istván, a városi tanács elnöke volt. kiemelten szólt arról, hogy az egykori civis városnak ma már 73 üzeme van, s ezek együttes évi termelési értéke 16 milliárd forint körül alakul.

az ünnepi tanácsülésen a város díszpolgárává választották holló lászló kossuth-díjas festőművészt, a magyar népköztársaság kiváló művészt. az idős művész, aki már csaknem fél évszázada debrecenben él és dolgozik, családi házáat, a benne lévő freskókkal és 205 képét debrecen városnak ajándékozta. ezuttal adták át a városi tanács által alapított csokonai-díjakat is.

a békés megyei tanács ünnepi ülésén klaukó mátyás, a megyei tanács elnöke szólt arról az utról, amelyet a tanácsok megtettek az utóbbi negyedszázadban, majd nagy józsef, a hazafias népfront megyei bizottságának elnöke köszöntötte a testületet. a somogy megyei tanács kaposvárotti lezajlott ünnepi ülésének böhm józsef, a megyei tanács elnöke volt a szónoka.

/folyt.köv./

16.20 rj

- 30 -

J' 17.15
m

bb. 49. / ünnepi tanács-ülések... 1. folyt./rj

a megyei pártbizottság nevében varga péter első titkár, a hazafias népfront megyei bizottságának nevében pedig varga károly megyei titkár méltatta az évforduló jelentőségét. a nógrád-ban tartott megemlékezésen ott voltak a megyei tanács korábbi, időközben nyugalomba vonult elnökei is. résztvett az ülésen matuz józsef, az mszmp megyei bizottságának titkára, továbbá jozef balazs, a közép-szlovákiai terület nemzeti bizottságának elnökhelyettese is. az ünnepségen illés milklós, a megyei tanács elnökhelyettese mondott beszédet. az ülést követően a megyei tanács székházának előcsarnokában megnyílt a tanácsok negyedszázados tevékenységét dokumentáló kiállítás.

az ünnepi tanácsüléseken kitüntetések adtak át azoknak a tanács tagoknak, tisztségviselőknek, akik 25 éve szolgálják a lakosságot, vagy különösen cselekvő részesei voltak mindannak, amit a tanácsok alkottak. /mti/

..

bb. 60. bolgár írók hazánkban

r/óró/s/rj hgy

1975. október 16.

a magyar írók szövetségének meghívására matej sopkin költő, a bolgár író szövetség titkára és roszen boszev fiatal bolgár prózaíró hazánkba érkezett. tíz napig ismerkednek a magyar irodalmi élettel és alkotókkal, elsősorban a fiatal író generáció, s a fiatal írók józsef attila körének tevékenységével. ellátogatnak az európa kiadóba is. /mti/

..

16.25 rj

- 31 -

J' 17.15
m

bb 61. magyar-szovjet műfordítói tanácskozás

ró/s/pghg

1975. október 16.

október 27-28-án a magyar írók szövetsége magyar-szovjet műfordítói tanácskozást rendez, amelynek célja: a műhely munkával összefüggő kérdések fokozottabb előtérbe állítása. a tanácskozáson 10-10 tagu delegáció vesz részt, amelynek tagjai kölcsönösen tájékoztatják egymást a magyar illetve a szovjet irodalmi életről, a legfrisebb alkotói törekvésekről.

a kétnapos tanácskozáson - amelyet dobozy imre, író szövetség főtitkára nyit meg - bodnár györgy tart előadást a mai magyar irodalomról, berkes erzsébet pedig a legifjabb irónemzedékről tájékoztat. referátum hangzik el a két ország irodalmi műveinek az elmúlt esztendőkkben történt kölcsönös kiadásáról is. a műfordítás műhely problémáiról szóló kerekasztal beszélgetést elbert jános vezeti majd. /mti/

-. -

bb 62. jozef szajna lengyel művész

k/ró/s/pg hg

1975. október 16.

ernst muzeumbeli tárlatát október 19-én zárják. /mti/

-. -

7

bb 64. p. bak jános kiállítása győrött

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

p. bak jános festőművész válogatott alkotásaiból nyílt kiállítás csütörtökön a győri képcsarnokban. a tárlaton látható 32 olajfestmény átfogja a győr közelében született művész egész munkásságát. /mti/

-. -

17.05/pg

- 32 -

hm 17.15

bb 51. befejeződött az országos hengerész konferencia

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

csütörtökön befejeződött az egerben megrendezett országos hengerész konferencia. a háromnapos tanácskozáson mintegy 150 hazai és külföldi -szovjet, csehszlovák, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, osztrák és holland - szakember vett részt. a napirenden a vaskohóipar ezen belül a hengerészet legújabb tapasztalatai és fejlesztési kérdései szerepeltek. hazai vonatkozásban egyetértettek abban, hogy az utóbbi években a magyar vaskohóipar történetében jelentős fejlődés ment végbe: üzembehelyezték a csepeli dróthengersort, két új hengersort építettek és helyeztek üzembe diósgyőrött, néhány hét múlva pedig üzembehelyezik a kétmilliárd forintos költséggel épült új ózdi rud-dróthenger-művet. hangoztatták, hogy az ózdi rudhengermű felépítésével új fejezet kezdődik a 130 éves gyár történetében. hazánkban első ízben kapcsolódik egy uszerü, messzemenően racionalizált egység egy nagyon régi üzem vérkeringésébe.

szakemberek

hangoztatták, hogy hazánkban a mennyiségi növekedésnél is gyorsabbütemű a gyártási technológia korszerűsítése, amely arra irányul, hogy a régi hengerműveket fejlettebb technológiával működő elektromos vezérlésű, komplexen gépesített hengersorokkal cseréljék fel. erre példa az ózdi fejlesztés is. /mti/

-. -

bb 53. uttörő házat avattak mátészalkán

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

uttörő-és ifjusági ház avatásával emlékeztek meg csütörtökön mátészalkán az uttörő szövetség megalakulásának három évtizedes évfordulójáról. a régi művelődési ház bővítésével létrehozott intézményben négy klubszoba és egy könyvtár mellett helyet kapott egy 150 személyes színházterem is. az uttörőház a város és a mátészalkai járás csaknem 7 ezer kispajtásának szórakozását, tanulás utáni pihenését biztosítja. /mti/

-. -

- 33 -

hm 18. -

bb 54. megkezdődött a dujnyertes amatőrfilmek nemzetközi fesztiválja

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

megkezdődött csütörtökön a dujnyertes amatőrfilmek második nemzetközi fesztiválja győrről. az esemény nyitányaként pozsgai pálné, győrsövényházi népi festő munkáiból nyílt kiállítás a petőfi sándor ifjúsági házban, majd ausztrália dujnyertes filmjeivel kezdetét vette a három napig tartó, összesen 20 órás vetítéssorozat. a fesztiválon 18 ország 81 filmje kerül a nemzetközi zsüri elé. a vetítések szünetében országos és nemzetközi tanácskozásokra kerül sor. /mti/

bb 58. németh károly látogatása heves megyében

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön heves megyébe látogatott. egerben a megyei pártbizottság székházában vaskó mihály a heves megyei pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta heves megye politikai, gazdasági és kulturális helyzetéről.

ezt követően németh károly részt vett és felszólalt egerben a heves megyei pártbizottság kibővített ülésén, amelyen a megye párt és gazdasági vezetőinek részvételével az mszmp 1974. december 5-i határozatának heves megyei végrehajtását értékelték.

a központi bizottság titkára ezután hevesre látogatott. a hevesi járási pártbizottság székházában meghallgatta sramkó lászlónak, a járási pártbizottság első titkárának tájékoztatóját a gyorsan fejlődő járás életéről. a látogatás következő állomása a hevesi rákóczi termelőszövetkezet volt. ott gulyás sándor enök mutatta be a vendégnek a gyorsan fejlődő és az ország egyik legjelentősebb kertészeti üzemével rendelkező közös gazdaságot.

németh károly egynapos heves megyei látogatása a koraeseti órákban fejeződött be. /mti/

- 34 -

17.15/pg

18-
Am

bb 48. harminc éves az európa kiadó - jubileumi könyv kiállítás a petőfi muzeumban

t ro/tr-ju zs hgy

1975. október 16-

fordítások negyven nyelv irodalmából, ötezer féle könyv, többtízmilliós példányszám - ezek a számok a fennállásának 30. évfordulóját ünneplő európa kiadó tevékenységét jelzik. a világirodalmi műveltség, a tájékozódás lehetőségét nyújtó kiadó a megjelentetett művek legjavát szemléltető kiállítással ünnepli jubileumát. a tárlatról domokos jános, a kiadó igazgatója tájékoztatta csütörtökön az ujságírókat a petőfi irodalmi muzeumban.

a pénteken délben nyíló kiállítás nyomon követi a kiadói tevékenységet: az orosz és szovjet irodalom kezdetben megjelentetett felfedezés számba menő kötetektől a legújabb közreadott egzotikumok, irodalmi különlegességek számítók kiadványokig. az érdeklődők láthatják majd a magyarországon megjelenő külföldi irodalom 70 százalékát gondozó kiadó munkásságát: széles skálán vonulnak fel a szocialista országok, s a nyugati államok haladó literatúráját kínáló művek. a tárlat - a kiadáspolitikát példázva - nyomon követi a nemzetközi irodalmak folyamát, fejlődését. különböző sorozatok, egyedi kiadványok, s a magyar helikon szépképzésű kötetek mutatják be az egyes országok, illetve nyelvterületek értékes irodalmát.

a kontinensünk nevét viselő, de valójában az egész világ irodalmát figyelemmel kísérő kiadó közkinccsége a világirodalom - ókortól napjainkig ívelő - folyamatának időtálló, örökbecsű alkotásait, s legújabb, avagy kísérleteit egyaránt, a nemzetek szerinti és időbeli tagozódás mellett megfigyelhető az is, hogy a szépirodalomtól az esszéig és memoáron át a legkülönbözőbb alapterületek napvilágot a rangos könyvműhelyben. tagolódnak a kiállítás az olvasói izlés szerint is, a kezdő olvasóknak szóló tömegolvasmányoktól a legkényesebb igényt kielégítő könyvritkaságokig.

a sajtótájékoztatón szó esett a tervekről is. izelítőként az európa kiadó 230-250 kötetben tervezi megjelentetni a világirodalom klasszikusainak új sorozatát, kielégítve a korábbi változás óta felnövekedett generációk igényét. érdekesnek ígérkezik az emlékirat-sorozat is, amely nagy események krónikás-hűségű leírásait, nagy emberek életírásait kínálja majd. a magyar-délszláv történelmi együttélés számos értékes, gazdag emlékből merít majd az a sorozat, amelynek kötetek egyszerre jelennek meg magyar és szerb nyelven. a helikon műhelyében további történelmi érdekességű, ritka könyvek megjelenésére számíthatnak az érdeklődők, például kézai simon gestájának, és vattay ferenc kézírásos daloskönyvének, e xvi. századi remekművek közreadására. /mti/

- -

17.20/ju

- 35 -

18-30

bb 57. fotódokumentációs kiállítás Laoszról

tf/be-ju hgy

1975. október 16.

csütörtökön budapesti a hazafias népfront xiii. kerületi bizottságánál fotódokumentációs kiállítás nyitottak „Laosz 30 éve független,„ címmel. az eseményen részt vett harmati sándor, a magyar szocializációs bizottság elnöke, terényi istván, az országos béketanács alelnöke, a xiii. kerület párt- és állami valamint társadalmi és tömegszervezeti vezetői. jelen volt nguyen manh cam, a vdk budapesti nagykövete, mai dac tam, a dvk budapesti nagykövetségének képviselője, valamint trieu hong thang és khem tan vezetésével hazánkban tartozkodó vdk-beli, illetve laoszi aktivista csoport tagjai. a megnyitóra eljött az angyalföldi nagyüzemek, vállalatok számosságos dolgozója. a laoszi nép függetlenségének jubileumi évfordulója alkalmából rendezett kiállítást matuz lászló, a hnf kerületi bizottságának titkára nyitotta meg, majd dr. kende istván, az országos béketanács alelnöke mondott ünnepi beszédet. az ünnepi megemlékezésért khem tan mondott köszönetet. /mti/

..-

bb 59. koszorúzási ünnepség a gvadányi emlékműnél

vid-kz/mné-ju hgy

1975. október 16.

gvadányi józsefre, az „írógenerálisra,„ emlékeznek születésének 250. évfordulója alkalmából szülőfalujában, rudabányán. a jubileum tisztelétére rendezett emlékhét keretében csütörtökön megkoszorúzták az emlékművét. az ünnepségen papp lajos, szot-dijas költő, a miskolci napjaink című irodalmi folyóirat főszerkesztője méltatta az „egy falusi nótárius budai utazása,„ című mű szerzőjének működését.

az író mellszobrának talapzatán elhelyezték a megemlékezés koszorúit a rudabányai vasércmű szocialista brigádjai, a róla elnövezett művelődési ház, valamint a tömegszervezetek képviselői. /mti/

..-

17.25/ju

- 36 -

19-

bb. 55. a bnv csütörtöki eseményei

kf/ol/sz/rj sl hgy

1975. október 16.

az őszi bnv iránt igen nagy az érdeklődés. már a nyitás napján szerda délután több mint 34 000-en, csütörtökön is több tízezren keresték fel a fogyasztási cikkek seregszemléjét. az őszi bnv ezen a héten mindennap a nagyközönségé, délelőtt 10 órától. a pavillonok este 6 órákor, a vásárváros pedig este 7 órákor zár.

csütörtökön tartották meg csehszlovákia nemzeti napját. sokezer érdeklődő nézte meg a kiállító kilenc csehszlovák külkereskedelmi vállalat textil- és bőripari újdonságait, a modern háztartási eszközöket, kerámia- és üveg disztárgyakat, valamint a szabad területen felvonultatott népszerű skoda személygépkocsik, mopedek és motorkerékpárok széles választékát.

ugyancsak csütörtökön a könnyüipari minisztérium meghívására a nőmozgalom és az ágazatban működő szakszervezetek képviselői tekintették meg a vásár könnyüipari kiállításait. a vendégek sárosi sándorné miniszterhelyettes kalauzolta.

kétnapos butoripari szimpozion kezdődött a bnv alkalmából a könnyüipari minisztérium és a kereskedelmi kamara közös rendezésében. a minisztérium és a finn butorexportőrök szövetsége közötti megállapodás alapján finn ipari és kereskedelmi szakemberek valamint belsőépítészek és tervezők tartanak előadásokat a közületi és a lakásbutorok tervezéséről, a gyártmányfejlesztés várható irányairól, stb. a szimpozionon részt vesznek a hazai butorgyárak és a butoripari szövetkezetek tervezői, az iparművészeti főiskola, valamint az ipari formatervező tanács képviselői.

sajtótájékoztatók

csütörtökön több hazai és külföldi kiállító sajtótájékoztatón ismertette a vásáron látható gyártmányújdonságokat, a következő napok üzletkötési lehetőségeit.

a hajdusági iparművek igazgatója. lévai imre elmondta: sok új típusú háztartási berendezést mutatnak be, köztük új forróvíztárolókat, villamosműködésű állványos ruhaszárító készüléket stb. ezek a termékek a gyártmányösszetétel korszerűsítés és a gazdaságosabb termékszerkezet kialakítására tett erőfeszítések eredményeit mutatják. ebben az évben befejezik az előkészületeket a zománcozott forróvíz-tárolók gyártására, és rövidesen megkezdődik a próbagyártás. forróvíz-tárolókból egyébként a termelést ebben a félévben jelentősen bővítették, s így behozzák az évközbeni elmaradást is. /folyt.köv./

16.50 rd

- 37 -

19-

bb. 55. / a bnv.... 1. folyt./rj

a him nemrég megvette az aeg-telefonken gyár forgódobos automata mosógépének gyártási licencét, a gép méretei alkalmazkodnak a modern lakások méreteihez is. gyártásuk egy-két éven belül elkezdődik, s így a jövőben biztosítva lesz a hazai ellátás automata mosógépekből.

- az elzett művek a tőkés piac dekonjunkturájának hatásait korszerű új termékek kínálatával, új piacok szerzésével védi ki - mondotta a bnv-n rendezett sajtótájékoztatón molnár ernő, a vállalat vezérigazgatója. az utóbbi időben az elzett több nyugati partnere csökkentette rendeléseit, viszont máris sikerült új piacot szerezniük, főként az arab öböl országaiban, így az idén a tervek megfelelően nyolcmillió dollár értékű árut exportálnak tőkés cégeknek. a bnv-n újabb partnerekkel tárgyalnak eladásról, négy-öt nyugati céggel pedig licenc-vásárlásról is, hogy tovább korszerűsíthessék termékeik választékát. a tárgyalási alap minden esetben az, hogy a licencért az elzett nem pénzzel, hanem áruval fizet, sőt a licenc árát meghaladó értékű áru számára szerez külföldi piacot.

a vállalat a következő években főként a butor- és épület-vasalások, a fém-csomagolóanyagok, a műanyag-szerelvények és az autózárak gyártását korszerűsíti, fokozza, s piaci prognózisa szerint a következő öt év alatt mintegy 60-70 százalékkal növeli tőkés exportját.

három évvel ezelőtt kezdődött meg a tudományos kutatók az ipari formatervezők, kereskedelmi szakemberek, háztartási konyha-program, elnevezésű vállalkozása, amelynek célja, hogy a kislakásokban élő családok konyhájában megteremthessék a főzés-sütés és étkezés valamennyi ideális tárgyi feltételét. a bnv-a-pavilonjának 1/10-es szektorában a finomkerámiaipari művek, valamint a programban érintett több más nagy vállalat közreműködésével tárják a közönség elé a három éves összehangolt kutató és tervező munka első eredményeit. a helyszínen rendezett csütörtöki sajtótájékoztatón a szakemberek elmondották, hogy a vitrinekben látható mintegy 300 konyhafelszerelési eszköz, butorok, edénycsaládok, háztartási textilkészletek javarészt már a program keretében állították elő. elmondották azt is, hogy a kiállítás látogatóinak észrevételeit, javaslatait hasznosítani kívánják a tervező munkák befejező szakaszában a termékek végső kialakításában. bemutatják, megfelelő berendezéssel és felszereléssel, a háztartási konyhák több előremutató típusát is /folyt.köv./

16.50 rj

- 38 -

Lu 19-

bb 67. tóth b. lászló kiállítása miskolcon

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

miskolci szőnyi istván teremben nyílt meg csütörtökön tóth b. lászló festőművész tárlata. a kiállításon megközelítőleg félszáz, nagyjából tájképet valamint csendéletet mutattak be. ez a művész tizennegyedik önálló tárlata. /mti/

-.-

bb 68. vágfalvi otto festőművész tárlata

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

vágfalvi ottó festőművész műveiből rendezett kiállítás nyílt csütörtökön a szolnoki aba-novák teremben. a dunántúlon élő és alkotó művész a hazai tájak, a balaton, a bodrog-part és más vidékek természeti szépségeit megörökítő alkotásainak széles skáláját tárta a szolnoki művészetpártoló közönség elé. a kiállítást október végéig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

bb 69. kézművészet és zene- előadássorozat miskolcon

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

a társművészetek egymásrahatásának ismertetésére érdekes és újszerű kezdeményezést valósított meg a miskolci művészklub és a tit miskolc városi szervezetének zene-és kézművészeti tagozata. hat előadásból álló sorozatot szervezett, amely a két művészet termékeny egymásra hatását világítja meg. az előadásokon bemutatják többek között muszorgszkij egy kiállítás képei, v. martinu pierró della francesca freskói című művét és a zené alapján színes diáról vetített képekkel illusztrálják: hogyan hatottak az alkotások a zenére.

az első előadást csütörtökön tartották a miskolci művészklubban. /mti/

- 39 -

17.10/pg

Lu 19.30

bb. 55. / a bnv.... 1. folyt./rj

a him nemrég megvette az aeg-telefunken gyár forgódobos automata mosógépének gyártási licencét, a gép méretei alkalmazkodnak a modern lakások méreteihez is. gyártásuk egy-két éven belül elkezdődik, s így a jövőben biztosítva lesz a hazai ellátás automata mosógépekből.

- az elzett művek a tőkés piac dekonjunkturájának hatásait korszerű új termékek kínálatával, új piacok szerzésével védi ki - mondotta a bnv-n rendezett sajtótájékoztatón molnár ernő, a vállalat vezérigazgatója. az utóbbi időben az elzett több nyugati partnere csökkentette rendeléseit, viszont máris sikerült új piacot szerezniök, főként az arab öböl országaiban, így az idén a tervnek megfelelően nyolcmillió dollár értékű árut exportálnak tőkés cégeknek. a bnv-n újabb partnerekkel tárgyalnak eladásról, négyöt nyugati céggel pedig licenc-vásárlásról is, hogy tovább korszerűsíthessék termékeik választékát. a tárgyalási alap minden esetben az, hogy a licencért az elzett nem pénzzel, hanem áruval fizet, sőt a licenc árát meghaladó értékű áru számára szerez külföldi piacot.

a vállalat a következő években főként a butor- és épület-vasalások, a fém-csomagolóanyagok, a műanyag-szerelvények és az autózárak gyártását korszerűsíti, fokozza, s piaci prognózisa szerint a következő öt év alatt mintegy 60-70 százalékkal növeli tőkés exportját.

három évvel ezelőtt kezdődött meg a tudományos kutatók az ipari formatervezők, kereskedelmi szakemberek, háztartási konyha-program, elnevezésű vállalkozása, amelynek célja, hogy a kis-lakásokban élő családok konyhájában megteremthessék a főzés-sütés és étkezés valamennyi ideális tárgyi feltételét. a bnv-a-pavilonjának 1/10-es szektorában a finomkerámiaipari művek, valamint a programban érintett több más nagy vállalat közreműködésével tárják a közönség elé a három éves összehangolt kutató és tervező munka első eredményeit. a helyszínen rendezett csütörtöki sajtótájékoztatón a szakemberek elmondották, hogy a vitrinekben látható mintegy 300 konyhafelszerelési eszköz, butorok, edénycsaládok, háztartási textilkészletek javarészt már a program keretében állították elő. elmondották azt is, hogy a kiállítás látogatóinak észrevételeit, javaslatait hasznosítani kívánják a tervező munkák befejező szakaszában a termékek végső kialakításában. bemutatják, megfelelő berendezéssel és felszereléssel, a háztartási konyhák több előremutató típusát is /folyt.köv./

16.50 rj

- 38 -

Lu 19-

bb 67. tóth b. László kiállítása miskolcon

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

miskolci szőnyi istván teremben nyílt meg csütörtökön tóth b. László festőművész tárlata. a kiállításon megközelítőleg félszáz, nagyjából tájképet valamint csendéletet mutattak be. ez a művész tizennegyedik önálló tárlata. /mti/

-.-

bb 68. vágfalvi otto festőművész tárlata

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

vágfalvi ottó festőművész műveiből rendezett kiállítás nyílt csütörtökön a szolnoki aba-novák teremben. a dunántúlon élő és alkotó művész a hazai tájak, a balaton, a bodrog-part és más vidékek természeti szépségeit megörökítő alkotásainak széles skáláját tárta a szolnoki művészetpártoló közönség elé. a kiállítást október végéig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-.-

bb 69. kézművészet és zene- előadássorozat miskolcon

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

a társművészetek egymásrahatásának ismertetésére érdekes és újszerű kezdeményezést valósított meg a miskolci művészklub és a tit miskolc városi szervezetének zene-és képzőművészeti tagozata. hat előadásból álló sorozatot szervezett, amely a két művészet termékeny egymásra hatását világítja meg. az előadásokon bemutatják többek között muszorgszkij egy kiállítás képei, v. martinu pierró della francesca freskói című művét és a zené alapján színes diáról vetített képekkel illusztrálják: hogyan hatottak az alkotások a zenére.

az első előadást csütörtökön tartották a miskolci művészklubban. /mti/

- 39 -

17.10/pg

Lu 19.30

bb. 55. / a bnv.... 2. folyt./rj

az idén elsősorban megrendezett kereskedelem-technikai és vendéglátóipari gépkiállításon a d/pavilonban a belkereskedelmi minisztérium sajtótájékoztatóján dr. selényi józsef főosztályvezető hangsúlyozta, hogy a gépesítésre a minisztérium is nagy gondot fordít, s anyagilag is támogatja a vállalatokat. az idén csaknem 700 millió forintot költenek a belkereskedelemben az üzlet-hálózat korszerűsítését, a fizikai munka gépesítését, a kiszolgálás gyorsítását szolgáló gépekre, berendezésekre. a külön kiállításon az ehhez kínált hazai és külföldi gépek, berendezések gazdag választékát mutatják be. a kiállítás anyagából külön figyelemre méltó, hogy több vállalat is, például a jászberényi hűtőgépgyár, a keripar komplett élelmiszer, abc és iparcikk áruházát mutat be. a kiállítás nemcsak a mostani időszak törekvéseit, hanem a jövőt is tükrözi például a hordozható elektronikus leltárfellevőgéppel, amely lehetővé teszi a nyitvatartási idő alatt is a leltározást, vagy a korszerű burgonyamosó és csomagolószorral, amellyel óránként 800 két vagy öt kilogrammos csomagot állítanak elő. láthatók a kiállításon azok a teljes üzlet és raktári rendszerek, gépek, amelyek felhasználásával tovább korszerűsíthető a kereskedelem munkája.

a szovjetunió magyarországi exportjában még nem túl nagy, ám de fokozatosan növekvő arányt képviselnek a fogyasztási cikkek. bővülő ajánlatokról tájékoztatták csütörtökön a bnv a/csarnokában lévő szovjet pavilonba baráti találkozóra meghívott magyar újságírókat. a rendezők elmondották, hogy kiállított termékek egy része a kgst - országok közötti összefogással, a szakosítás jegyében készült, s jónéhányukhoz magyarországon gyártják az alkatrészeket.

a szovjet kiállítások 1.500 négyzetméternyi területén tíz külkereskedelmi vállalat képviselteti magát, ezeknek nem kis részük volt a kooperáció, illetve a szakosítás alapján készülő cikkek 1971 óta megháromszorozódott forgalmában. ennek kapcsán szóltak arról, hogy a szovjet fél megelégedésére alakul a zsiguli program végrehajtása, amelynek keretében magyarországon már évi 300-400 ezer komplett alkatrészt küld a gyártó művekhez volga-menti togliattiba.

/folyt.köv./

17.00 rj

- 40 -

J/ 19-
m

bb. 55. / a bnv... 3. folyt./rj

a jövőre vonatkozó tervezetetek alapján a szovjet fogyasztási cikkek magyarországra irányuló exportja tovább nő, s egyebek mellett új típusú hűtőszekrényekkel, továbbfejlesztett, programozható mosógépekkel is gazdagodik.

a szovjetunió kereskedelmi képviselőjén két vállalat is tartott sajtótájékoztatót.

g.a. smetankin, a raznoexport szovjet külkereskedelmi egyesülés vezérigazgatóhelyettese elmondotta, hogy magyarországi forgalmuk évről-évre növekszik, az idén meghaladja a 150 millió rubelt. a raznoexport termékei az elektromos háztartási gépek, sport és vadászfelszerelések kedveltek a magyar piacon. a kiállításon is elsősorban ezeknek az árucsoportoknak különböző változatait, újdonságait mutatják be. kiállítottak egyebek között a világ számos országában népszerű szovjet hűtőgépeket, porszívókat, villanyvasalókat. az idén először mutat be az egyesülés a bnv-n férfi és női ruházati cikkeket, bőrből és nemezsből készült lábbeliket. a vezérigazgatóhelyettes kifejezte reményét, hogy export-kínálatuk érdeklődést vált majd ki a magyar partnereknél, s tárgyalásaik újabb üzletkötéseket eredményeznek.

hagyományos, s a magyar piacon is ismert cikkeiken - iparművészeti termékeken, kerámián, porcelánon kívül elhozta a bnv-re horgász- és sportfelszereléseit, turisztikai cikkeket, fából készült háztartási eszközeit is a novoexport szovjet külkereskedelmi egyesülés - közölte a tájékoztatón v.n. pervuhin, a novoexport kiállításának vezetője. beszámolt arról is, hogy a novoexport évek óta kereskedelmi partnere több magyar vállalatnak, amelyeknek az idén már több mint három millió rubel értékű népművészeti-iparművészeti cikket szállítottak. kiállításuk érdekessége, a mecsta motorcsónak, a szaljut kajak, a szputnyik csónakmotor, s újdonságként ajánlják mind a hagyományos, mind a modern lakások berendezéséhez a moldvai szőnyegeket, amelyekből megrendelésre is számítanak.

néhány hónapja nagyszabású önálló kiállításon ismertette gyors fejlődésének eredményeit a népgazdaság legfontosabb kínálatát bulgária, amely az őszi bnv-n természetesen szerényebben vesz részt, de a fogyasztási cikkek gazdag választékát mutatja be annak érdekében, hogy lehetőséget adjon a két ország közötti forgalom növeléséhez, - jelentette be a bolgár kulturában tartott sajtótájékoztatón valcsó draganinszki, a bolgár kiállító igazgatója.

/folyt.köv./

17.08 rj

-41 -

J/ 19-15
m

bb. 55. / a bnv... 4. folyt./rj

elmondotta, hogy a bolgár fogyasztásicikk-
ipar többszáz termékét 7 külkereskedelmi vállalat mutatja be a bnv-n a háztartás, az élelmiszer és az öltözködés árucsoportjában. az industrial import a bolgár ruhaipar termékeivel, korszerű gyapjuszövetekkel, lepedővásznaival, bőr- és cipőipari termékekkel vesz részt a bemutatón. a kereskedelmi társaság bővítette árukinálatát különféle modern szintetikus szálakkal. a bulgarkonzerv a baráti ország élelmiszeriparának a magyar piacon eddig is keresett termékein kívül a különböző gyümölcsökből készült leveket, befőtteket kínálja. ugyancsak a 23-as pavilonban mutatja be választékát a bulgartabac, ott állították ki a kiváló ízű s jóminőségű bolgár halkonzerveket és a vniimpex italait. a pharmachin állami egyesülés az egészségvédelem és a szépségápolás bemutatóját rendezte meg a kiállításon, ahol a gyógyszerkészítmények gazdag választékán kívül különleges brórápolási szereket mutat be. a bolgár gyengeáramu ipart az elektroimpex külkereskedelmi vállalat képviseli, amely televízió vevőkészülékeket, sztereo-rádiókat, zenegépeket, tranzisztoros és autórádiókat kínál partnereinek.

a kiállítás igazgatója megemlékezett a két ország árucseréfor-
galmának gyorsütemű fejlődéséről, amit elősegített a nemrég
zárult plovdivi vásár, s a mostani bnv is jó alkalom arra, hogy az
üzleti tárgyalások realizálásával tovább bővítsék a kölcsönös
export-import szállításokat.

a mongol miniszterelnök-helyettes látogatása

csütörtökön a vásár első magas rangú külföldi vendégeként a bnv-
re látogatott dumagin szodnom, a mongol népköztársaság miniszterelnök
helyettese, az állami tervbizottság elnöke. megtekintett
több pavilont és fölkereste a fogyasztási-cikkvásáron először ki-
állító mongol vállalatok bemutatóját. a vásár megtekintése után
nagy elismeréssel nyilatkozott a látottakról. külön is kiemelte a
magyar fogyasztási cikkek gazdag választékát, korszerűségét, ami jól
tükrözi az utóbbi évek vívmányait.

a mongol vállalatok főleg azokat a bőr- és szőrmeárukat és élel-
miszeripari cikkeket hozták budapestre, amelyekből a jövőben még töb-
bet és nagyobb választékban kívánnak eladni magyar partnereiknek. a
két ország gazdasági kapcsolatairól szólva a miniszterelnök helyet-
tes elmondta, hogy a következő években fokozzák az árucseré-forgal-
mat. ezen túlmenően lehetőség nyílik többek között a bőr- és szőr-
meipari termékek kikészítésénél és konfekcionálásánál a szélesebb
együttműködés kialakítására, s esetleges közös értékesítésre is.

/folyt.köv./
17.20 rj

-42 -

Am 19-15

bb 55. / a bnv ... 5. folyt/-rj

az őszi bnv profiljának megfelelően elsősorban a vasut személy-
szállítási szolgáltatásait bemutató kiállítást rendezett a máv ön-
álló vásári pavilonjában. a kiállítást csütörtökön urbán lajos, a
máv vezérigazgatója ünnepélyesen nyitotta meg. a kiállítással az a
céljuk, hogy a partnerekkel s a nagyközönséggel jobban megismertes-
sék a máv különféle szolgáltatásait, a kulturáltabb személyszállítás
érdekében hozott intézkedéseit. bejelentette azt is, hogy a követ-
kező bnv-n a máv vásári pavilonjánál a csomagmegőrző automatá-
kon kívül egy kiszolgált étkezőkocsit is szeretnének felállítani
a látogatók ellátására.

x x x

pénteken a szovjetunió nemzeti napját rendezi meg a szov-
jet kiállítás igazgatósága. ezen a napon a bel és külkereskedelmi vált-
alatok, az üzemek képviselőinek külön is bemutatja árukinálatát, fel-
hívja a figyelmüket azokra a termékekre, amelyekre szállítási lehe-
tőség van. sajtótájékoztatót tart a mashpriborintorg külkereskedelmi
egyesülés s jelezték, hogy ünnepélyesen átadják a magyarországra
szállított egymilliomodik sokol zsebrádiót.

belföldi vonatkozású események: a cipő és a bőrdíszműipar vezetői,
vállalatainak megbízottai találkoznak a kereskedelem képviselőivel.
több üzem - köztük a duna és a tiszta cipőgyár - a vásáron írja alá a
jövő évi belkereskedelmi szállítási szerződéseket./mti/-

..-

bb 65. Lázár györgy fogadta a mongol
miniszterelnökhelyettes

sl-rj hgy

1975. október 16.

Lázár györgy, a minisztertanács elnöke csütörtökön délután
hivatalában fogadta dumagin szodnomot, a mongol népköztársaság minisz-
terelnökhelyettesét, az állami tervbizottság elnökét, aki az 1976-
1980-évi népgazdasági tervek egyeztetésével kapcsolatos tárgyalások
alkalmából tartózkodik hazánkban. a szívélyes, baráti légkörű esz-
mecserén részt vett huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese,
az országos tervehivatal elnöke. jelen volt bandarijn dügerszüren,
a mongol népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

..-

Am 19-15

-43-

bb 63. kitüntetések

sl/s-ju ie hgy

1975. október 16.

az elnöki tanács eredményes munkájuk elismerésül, nyugálományba vonulásuk alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta ott istvánnak, a gamma művek gyáregység vezetőjének kőrös sándornak, a medicor művek igazgatójának és hardy józsefnek, a fegyver- és gázkészülék gyár műszaki igazgatójának. a kitüntetéseket asztalos lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes adta át. /mti/

--

bb 70. megnyilt jiri svendsbir kiállitása

t nm/zsu-ju zs hgy

1975. október 16.

csütörtökön a budapesti csehszlovák klubbak megnyilt jiri svengsbir grafikusművész kiállitása. a megnyitón passuth krisztina művészettörténész méltatta a csehszlovák grafikusművész munkását. a tárlaton a művész mintegy 170 alkotását, - metszeteket, postabélyeg-terveket, ex libriseket, acélmetszeteket, stb. - tekinthetnek meg az érdeklődők. /mti/

--

bb 71. szovjet színházi delegáció érkezett hazánkba

t nm/zsu-ju zs hgy

1975. október 16.

a magyar színházművészeti szövetség meghívására szovjet színházi delegáció érkezett hazánkba. vendégeink - nagyezsda morozova, a szovjet színházművészeti szövetség drámai osztályának szaktanácsadója és alexander tovsztonogov, a tbiliszi orosz színház művészeti vezetője - a magyar színházi életet tanulmányozzák, és a két szövetség 1976. évi együttműködési tervéről tárgyalnak a magyar színházművészeti szövetség vezetőivel. /mti/

--

17..17/ju

Am' 20.20

- 45 -

bb 72. a vöröskereszt országos elnökségének ülése

gg/zs-ju hgy

1975. október 16.

a magyar vöröskereszt országos elnöksége csütörtöki ülésén a vöröskereszt polgári védelmi tevékenységének tapasztalatait és a vöröskereszt ifjusági tevékenységének heves megyei jelentését tárgyalta.

dr. gyüsü miklós főtitkárhelyettes beszámolójából, s a beszámolót követő vitából kitünt, hogy a polgári védelmi tevékenység munkájában mind aktívabban vesznek részt a vöröskereszt -szervezetek. az elmúlt öt esztendőben a polgári védelem országos parancsnokságával és az egészségügyi minisztériummal szorosán együttműködve, illetve azok területi parancsnokságainak hatékony és rendszeres segítségével a vöröskereszt szervezetek alapján teljesítették azokat a feladatokat, melyet e fontos munkában magukra vállaltak.

a polgári védelem megalakulásának 25. évfordulója alkalmából a magyar vöröskereszt országos elnöksége köszönötet fejezte ki az alegységek parancsnokainak, a beosztott állományoknak, s mindazoknak a körzeti orvosoknak, vöröskeresztes dolgozóknak és aktivistáknak, akik évek óta tevékenyen részt vettek az „elsősegélynyújtó és szállító egységek”, kiképzésében, illetve munkájában. /mti/o

--

bb 73. joszip baksa

sl/s-ju hgy

1975. október 16.

elnök vezetésével csütörtökön látogatást tett a magyar kereskedelmi kamarában, a varazsdi gazdasági kamara /jugoszlávia/ négytagu küldöttsége. a delegációt fogadta kallós ödön a magyar kereskedelmi kamara elnöke. a beszélgetés folyamán felmerültek a textilipari együttműködés lehetőségének és a határmenti árucserforgalom bővítésének kérdései. /mti/

--

17.23/ju

- 45 -

Am' 20.20

ö
bb 66. francia tudós veszprémben

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

csütörtökön veszprémben látogatott pierre charles gravelle, a francia katalizis kutató intézet igazgatója, hogy tanulmányozza a műszaki kémiai kutató intézet, valamint a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézet tevékenységét és az együttműködés lehetőségeiről tárgyaljon. a katalizátorok önálló kutató intézete, valamint a veszprémi intézmények között feltétlenül van tudományos „rokonság”, hiszen a máfki-nál például már két évtizede foglalkoznak a kémiai folyamatokat gyorsító anyagokkal. ez az intézet szervezte meg egyébként a katalizis szerviz állományát, amelynek munkatársai a nitrogénipari katalizátorokat ellenőrzik. a francia tudós veszprémi látogatásán előadást tartott intézetének munkájáról, elsősorban a szilárd katalizátorok alkalmazásával kapcsolatban. /mti/

--

bb 74. muzeológusok a hajdusági üzemekben

vid/kz/pg hg

1975. október 16.

„muzeum és a munkásság”, címmel debrecen és hajdu bihar megye 15 ipari és mezőgazdasági üzemében tartottak csütörtök délután bemutatásos muzeumi foglalkozást. a hajdusági muzeumok vezetői, szakemberei előadásukban részletes tájékoztatót adtak a megye muzeumainak gazdag anyagáról és „életben”, is bemutatottak egy-két ritkaságszámba menő műtárgyat. az előadásokat több helyen összekapcsolták az üzem történetével, s az azal összefüggésben fellelhető anyaggal. a muzeumok tudományos munkatársai javasolták: tegyék rendszeressé a munkások muzeumi látogatását, s ezeknek a vezetését vállalták is. külön is meghívták mindenütt a szocialista brigádok tagjait a mihamarabbi muzeumi találkozásra. /mti/

--

bb 76. az agrárfelsőoktatási intézmények vezetőinek tanácskozása

vid/gk/kz/pg hg

1975. október 16.

csütörtökön a gödöllői agrártudományi egyetemen tanácskozást tartottak a hazai agrárfelsőoktatási intézmények vezetői az értekezleten, amelyen résztvett dr. garamvölgyi károly, oktatási miniszter-helyettes is. dr. románypál, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter az időszerű politikai kérdésekről tartott előadást, dr. szücs kálmán, a mem szakoktatási főosztályának vezetője pedig értékelte az 1974-75-ös tanévet és meghatározta az 1975-76-os tanév fő feladatait. /mti/

-- 46 --

↓ gazdaság

17.30/pg

h 20.20

bb. 75. hazaérkezett rómból az mszmp kb küldöttsége

s/rj hg

1975. október 16.

csütörtökön hazaérkezett rómból a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának küldöttsége, amely az olasz szocialista párt vezetőségének meghívására gyenes andrásnak, az mszmp központi bizottsága titkárnak vezetésével október 13-16 között tartózkodott olaszországban. a küldöttség tagjai voltak: nagy józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a baranya megyei pártbizottság első titkára, verók istvánné, az mszmp kb külügyi osztályának munkatársa.

a küldöttség megbeszélést folytatott francesco de martinovallal, az olasz szocialista párt főtitkárával és az oszp több más vezetőjével a nemzetközi helyzet és a két párt kapcsolatainak időszerű kérdéseiről. a megbeszélések őszinte, szívélyes légkörben zajlottak le.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője fogadta. /mti/

--

bb 77. időjárásjelentés

be/pg la

1975. október 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1975. október 16-án, csütörtökön este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás péntek estig:

dél-nyugat felől tovább növekvő felhőzet, előbb a dél-nyugati, déli megyékben, később ország más részein is esővel, záporral. mérsékelt, ibóként élénk déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 13-18 fok között. /mti/

--

bb 78. weiner leó est a zeneakadémián

k ró/s-ju la

1975. október 16.

weiner leó zeneszerző születésének 90. évfordulója alkalmából csütörtökön hangversenyt rendeztek a zeneakadémián. a nagyszerű koncerten - amelyen károly andrás dirigálta az állami hangversenyzenekart - a pastorál fantázia és fuga, a concertino zongorára és zenekarra, valamint a szvit opus 18 című weiner-kompozíció csendült fel, miklós györgy közreműködésével. /mti/

--

19.25/ju

- 17 -

h 20.20
11

bb 79. geraszimov filmjének diszelőadása

k ró/s-ju la

1975. október 16.

csütörtökön a puskin moziban nagy sikerrel mutatták be a hazánkban tartozkodó világhírű szovjet filmművész, a háromszoros állami-díjas szergej geraszimov „szeretni az embert,” című filmjét. a vetítésen - amelyen megjelent politikai és művészeti életünk számos ismert személyisége - fábrý zoltán kossuth-díjas filmrendező köszöntötte az alkotót, méltatta több évtizedes, eredményekben bővelkedő alkotói pályáját. /mti/

--

bb 80. visszaérkezett athénból

be/zs/pg la

1975. október 16.

rostás istván, a magyar partizán szövetség országos bizottságának tagja, aki - a görög ellenállás egybehangolása bizottságának meghívására - részt vett a felszabadulás évfordulója alkalmából rendezett ünnepeken. /mti/

--

bb. 81. korszerű fűtés az egész belvárosban - meggyorsul a tartozás

i/me/tm/rj hi la

1975. október 16.

mintegy 800 millió forinttal több pénzt fordítanak az v. kerületi épületek javítására a következő öt évben, mint amennyit a mostani tervidőszakban költöttek erre a célra. az előirányzott 1964. millió forintból a kerületi ingatlankezelő vállalat 1.314 milliót, vagyis az összeg tulnyomó részét az épületek karbantartására fordítja. mint az v. kerületi tanács csütörtöki ülésén a kerületi ikv v. ötéves tervéről szóló tájékoztatásból kitűnt, a karbantartási munkák során fokozzák az épületek homlokzatai javítását és megkezdik az aláducolások megszüntetését, a függő folyosók cseréjét. a belváros egész területén áttérnek a korszerűsítésre, és fokozottabb ütemben javítják, illetve cserélik ki az elavult központifűtés, víz-, csatorna-, és elektromos hálózatot, a felvonókat.

/folyt.köv./

20.18 rj xx

- 48 -

Im 21-

bb. 81. / korszerű fűtés... 1. folyt./rj

a teljes felújításra szánt 482 millió forintból a következő öt évben befejezik a belvárosi rekonstrukció első ütemét, és megkezdik a második ütemet, folytatják a műemlék-lakóépületek felújítását, valamint a iv. ötéves tervből áthuzódó sor- és tömb-tatarozásokat. kiemelt feladatnak tekintik az épület-tetők teljeshfelújítását. szorgalmazzák a korszerű technológiák és anyagok alkalmazását. lehetőség kínálkozik arra, hogy a teljes fűdémcserenél például előregyártott könnyű válaszfal-elemeket, a fűdémeknél, függőfolyosóknál új szerkezeteket alkalmazzanak, gépesítsék a munkát. tömbösített felújításnál a lépcsős ütemezés, a megfelelő technológiai sorrend, a gyorsabb szerelő és szakipari munka szintén csökkentheti a javítás időtartamát, a költségek növekedése nélkül.

a központi műhelyház megépítésével tervszerűbb lesz a megelőző karbantartás. kiépítik a kerület urh-hibaelhárító szolgálatát is. /mti/

--

bb. 56. /kádár jános... 3. folyt./rj

kádár jános délután szombathelyen a művelődési és sportházban nagygyűlésen találkozott a város és vas megye üzemeinek, szervezeteteinek, intézményeinek dolgozóival.

a himnusz elhangzása után nagy gábor, a tanárképző főiskola másodéves hallgatója elszavalta váci mihály „miránk hasonlits, kommunizmus!,,, című versének egy részletét. a nagygyűlést dr. gonda györgy, a vas megyei tanács elnöke nyitotta meg, majd kovács antal, az mszmp kb tagja, a megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet.

elmondotta, hogy vas megye a kedvezőtlen történelmi és természet-földrajzi okok miatt viszonylag elmaradott helyzetben volt, 1960-1965 táján azonban - a párt helyes politikája alapján - dinamikus fejlődésnek indult.

/folyt.köv./

21.00 rj

- 49 -

Im 21-

t
bb. 56. / kádár jános... 4. folyt./rj

ezt bizonyítja az is, hogy az ipar és a mezőgazdaság termelésének értéke tíz év alatt megkétszereződött, számos új ipari üzem létesült, a városok és a falvak képe érzékelhetően megváltozott.

a továbbiakban hangsúlyozta: a fejlett szocialista társadalom építése azt a feladatot állítja a megye dolgozói elé, hogy a társadalmi élet minden területén, a termelésben, a kereskedelemben, a kultúrában, a műveltség gyarapításában, a szociális ellátottságban az anyagi és a szellemi lehetőségeket jobban hasznosítva érjenek el újabb eredményeket.

a központi bizottság első titkárának látogatása - hangsúlyozta - megerősíti meggyőződésüket és eltökélt szándékukat, hogy vas megye kommunistáinak is bátran, az eddigieknél jobban, színvonalasabban és erőteljesebben lehet és kell dolgozniuk, a kommunisták vas megyei osztaga kész erre, képes is rá, s méginkább az lesz a jövőben. kifejezte meggyőződését, hogy az alkotó munkából tevékenyen kiveszik a részüket a megye munkásai, szervezeteti tagjai, értelmiségi dolgozói, mert a kommunistákkal közös a céljuk, mindez azt eredményezi, hogy a megyében is megvalósulnak a XI. kongresszuson elhatározott nagy feladatok egész népünk javára.

ezután kádár jános szólt a nagygyűlés résztvevőjéhez:

- kedves elvtársak, kedves elvtársnők, tisztelt nagygyűlés!

felemelő és élményekben gazdag kétnapos vas megyei program befejezéséhez közeledve szeretném megköszönni a megyei pártbizottságnak a meghívást, s a megye vezetőinek, azon üzemek, intézmények dolgozóinak, ahol megfordultunk, szombathely, a falvak, lakosságának a szívélyes, baráti fogadtatást, amelyben részesítették.

engedjék meg, hogy magam is szívből köszöntsem önöket és személyükben szombathely, a megye munkásságát, szervezeteti parasztságát, értelmiségét, egész lakosságát. egyúttal átadom önöknek - és szeretném kérni, hogy továbbítsák a megye dolgozóinak, lakosainak - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának forró üdvözlését és legjobb kívánságait - kezdte beszédét kádár jános.

/folyt.köv./

21.10 rj

x x

- 50 -

bb. 56. / kádár jános... 5. folyt./rj

ezt követően meleg szavakkal szólt a megye lakosságával való személyes találkozóin szerzett mély benyomásairól, hangoztatva meggyőződését, hogy a baráti, szívélyes találkozók a párt politikája, a szocialista építés iránti bizalom fejeződött ki.

részletesen beszélt vas megye fejlődéséről és méltatta az elért eredményeket. hivatkozott az ipar, a mezőgazdaság fejlesztésében elért sikerekre, amelyek eredményeképpen a párt politikájának megfelelően számottevően javultak a megye lakosságának életkörülményei. önmagáért beszélő tény, hogy a megyében megvalósult a teljes foglalkoztatottság, s az utóbbi tíz évben 66 ezren költöztek új lakásba. rámutatott, hogy olyan eredményeket, amelyeket vas megyében is felmutatnak, csak az egész társadalom együttes erőfeszítésével, alkotó együttműködésével lehet elérni. benyomásait abban összegezte, hogy vas megyében jól halad a szocialista építés. kifejezte a központi bizottság elismerését azért az odaadó munkáért, amelyet a megye kommunistái, pártönkivüli dolgozói végeznek. hangsúlyozta: tisztelet a munkásosztálynak, a parasztságnak, az értelmiségnek, a dolgozó népnek, amely a szocializmusba vetett hitével, értelmével, szívéllyel, szorgalmával az eredményeket létrehozta. további sok sikert kívánt, majd rátért az általános belpolitikai kérdésekre.

a magyar népköztársaság helyzete szilárd, a magyar nép következetesen halad a fejlett szocialista társadalom építésének útján - mondotta, majd részletesen szólt az eredményekről, a feladatokról, s a munka hazai és nemzetközi feltételeiről. emlékeztetett rá, hogy a párt XI. kongresszusa, a felszabadulás 30. évfordulója, az országgyűlési választás jó alkalom volt a végzett munka eredményeinek, tapasztalatainak összegezésére, a további feladatok kijelölésére.

nagy hangsúllyal szólt arról, hogy a párt a legutóbbi 15-20 év tapasztalatai alapján folytatja meghirdetett és alkalmazott fő politikai irányvonalát: a munkás-paraszt szövetség erősítését, a legszélesebb nemzeti összefogást, a kommunisták és a pártönkivüliek, a különböző világnézetű emberek, hívők és nem hívők, a szocializmus minden hívének összefogását elősegítő eddigi szövetségi politikáját.

/folyt.köv./

21.35 rj

-51 -

21.10
Am

vbb. 56. / kádár jános... 6. folyt./rj

szólt arról, hogy mostani legfontosabb feladatunk a iv. ötéves terv sikeres befejezése, hogy ezzel jól megalapozzuk az 1976 január 1-én induló v. ötéves tervet. hangsúlyozta, hogy biztosított további szolid, de megalapozott fejlődésünk minden feltétele, s jó munkával tuljutunk a mostani - elsősorban a kedvezőtlen külső körülmények okozta - átmeneti nehézségeken. támaszkodhatunk saját erőinkre és a szocialista országokkal, elsősorban a szovjetunióval való együttműködésben rejlő nagy erőre.

Sokoldaluan elemezte hazai munkánk nemzetközi feltételeit, szólt a szocializmus, a haladás, a béke erőinek növekedéséről. a magyar népköztársaság külpolitikájával foglalkozva kiemelte, hogy hazafias, ugyanakkor internacionalista és békét építő külpolitikánk eredményes. ennek alapján ítélik meg a magyar népköztársaságot nemzetközi téren is. hazánkat a szovjetunió, a varsói szerződés többi országai, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának tagállamai, a szocialista világrendszer országai szilárd és fejlődő szocialista országként tartják számon. de tekintélyük van a harmadik világban és a kapitalista országokban is, mert következetesen képviseljük a békés egymásmellett élés politikáját.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy folytatjuk a xi. kongresszuson megjelölt, népünk érdekeit szolgáló internacionalista külpolitikánkat. tovább erősítjük szövetségünket a szovjetunióval, a többi testvéri szocialista országgal, kötelezettségeit teljesítő tagjai vagyunk és maradunk a varsói szerződésnek, amelyre mindaddig szükség van, míg agresszív katonai szövetségek fenyegetik a béke fenntartását és biztosítását. tevékenyen részt veszünk a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában.

kifejtette a párt és a kormány állásfoglalását a külpolitika egyéb, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. majd hangsúlyozta: következetesen részt veszünk a haladásért folytatott világméretű küzdelemben, a békés egymásmellett élés politikájának megvalósításában.

/folyt.köv./

21.40 rj

- 52

1/21.50
Am

bb. 56. / kádár jános... 7. folyt./rj

nagy tetszéssel fogadott beszédét azzal fejezte be kádár jános, hogy a párt előretekint, elveiben meggingathatatlan, szocialista céljaiból semmit sem enged, tervei reálisak, továbbra is összeforrottan dolgozik a tömegekkel, s ha mindenki a maga helyén elvégzi a feladatát, előbbre jutunk, elérjük céljainkat. a központi bizottság számít az ország, vas megye kommunistáira, dolgozóira.

dr. gonda györgy zárszava után a nagygyűlés az internacionálé hangjaival ért véget.

a központi bizottság első titkára este visszautazott a fővárosba.
/mti/

--

hbb. 82. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától zárásig:

rj la

1975. október 16.

33. sajtótájékoztató a bkv-nál
34. magyar-ndk barátsági nap szolnokon
35. a szakmunkásképzés jubileumát ünnepelték pécsen

36. földrengést jelző állomás pécsen
37. kommunista aktivaértekezlet az ovh-nál
38. kirándulók a soproni hegyekben
39. a szegedi városi tanács ülése
40. homoki borszóló hibridek
41. a lengyel nagykövet sajtótájékoztatója
42. a nők nemzetközi éve magyar bizottságának ülése
43. magyar küldöttség utazott az sznsz elnökségi ülésére
44. sajtótáj. az ipari építészeti konferenciától
45. kohászati múzeum ózdon

46. csatornaépítési bemutató szegeden

47. csongrádi kadarka

48. európa kiadó

49. ünnepi tanácsülések a tanácsok megalakulásának évfordulója tiszteletére

50. bauxitbánya

/folyt.köv./

22.00 rj

- 53 -

1/22.15
Am

bb. 82. / a belföldi... 1. folyt./rj

51. hengerész konferencia
52. munkások gazdasági fóruma
53. uttörőház avatása
54. díjnyertes amatőrfilmek nemzetközi fesztiválja
55. a bnv csütörtöki eseményei
56. kádár jános látogatása
57. fotódokumentációs kiállítás laosról
58. németh károly látogatása heves megyében
59. koszoruzási ünnepség a gvadányi emlékműnél
60. bolgár írók hazánkban
61. magyar-szovjet műfordítói tanácskozás
62. jozef szajna tárlata
63. kitüntetések
64. bak jános kiállítása
65. lázár györgy fogadta a mongol miniszterelnökhelyettes
66. francia tudós veszprémben
67. tóth b. lászló kiállítása
68. vágfalvi ottó kiállítása
69. előadássorozat miskolcon
70. jiri svendsbir kiállítása
71. szovjet színházi küldöttség
72. a vöröskereszt orsz. elnökségének ülése
73. jászai baksa látogatása a kereskedelmi kamarában
74. muzeológusok a hajdusági üzemekben
75. hazaérkezett rómból az mszmp kb küldöttsége
76. az agrárfelsőoktatási intézmények vezetőinek tanácskozása
77. időjárásjelentés
78. weiner leo est a zeneakadémián
79. geraszimov filmjének diszjelőadása
80. hazaérkezett athénből rostás istván
81. korszerű fűtés a belvárosban
82. hírjegyzék

/mti/

--

-vé

-v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: koncz antal, lakatos erzsébet

22.10 rj

- 54 -

22.10
Am

60.008 | X

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

p é n t e k

bb 1. síófoknál ,, kinyitották,, a balaton zárt partszakaszait

vid/kz-ju hgy

1975. október 17.

régi és általános kifogás, hogy a balatont - bár kiterjedése 596 négyzetkilométer - hosszú partszakaszon valósággal keresni kell, vagy csak távoli magaslatról lehet szemlélni. 195 kilométeres partvonalának a felét üdülők, vagyis kisebb közösségek és magánosok birtokolják. alig 30 kilométerre tehető - a nádasokat nem számítva - az a terület, ahol a kiránduló lejuthat közvetlenül a tó partjára.

ez a terület azonban - 5-30 méter szélességű sáv, - sétány, park, vagy szabadstrand, - és a vikendnapok 300-400 ezres tömegének fogadására kicsimek bizonyul.

egyes üdülőtelepeken az általános képnél rosszabb a helyzet. némelyik kisebb üdülőhelyen nem jut 40-50 méteresnél nagyobb területség a kirándulóknak. még mindig sok a kerítés és a táj esztétikai képét rontó szögesdrót. káptalanfüreden nemrég a mi-rimálisra csökkentették a parti közterületet. nem kielégítő a helyzet balatonfüreden sem, ahol a tagore sétány kivételével már ,, kisajátították,, a partot.

a balatoni intéző bizottság elismerését fejezte ki a síófoki városi tanács vezetőinek, akik valóságos harcot folytattak a nagyterjedésű település parti sávját felszabadító kerítések - eltávolításáért. a néhány éve a feltöltéssel nyert ezüstparton is betonba rögzített drótkerítések zárták ki a víz mellől a vendégek százezreit. a tanács erélyes intézkedésére a kerítéseket lebontották és 30 méteres vízparti sávot szabadon hagyva, beljebb telepítették.

/ folyt. köv. /

Am

- 1 -